

Edition 2013



# monaco en chiffres

Principauté de Monaco

**IVSEE**  
Monaco Statistics

# monaco en chiffres

## Principauté de Monaco

<b>1</b>	<b>Généralités</b>   General	
1.1	<b>Géographie et Climatologie</b> Geography and Climatology	3
1.2	<b>Population, Etat-Civil et démographie</b> Population and Civil Status	8
<b>2</b>	<b>Economie</b>   Economy	
2.1	<b>PIB</b>   GDP	16
2.2	<b>Emploi</b>   Employment	17
2.3	<b>Chiffre d'Affaires</b>   Turnover	21
2.4	<b>Activités Financières</b>   Financial Activities	23
2.5	<b>Observatoires de l'Economie</b> Economy Observatories	24
2.6	<b>Tourisme</b>   Tourism	36
2.7	<b>Finances Publiques</b>   Public Finance	41
2.8	<b>Commerce Extérieur</b>   Foreign Trade	50
2.9	<b>Propriété Intellectuelle, Marques, Brevets, Dessins et Modèles</b> Intellectual Property, Trademarks, Patents, Designs and Models	54

## 1.1 Géographie

## I - Historique de la Principauté

- 1297** **8 janvier** : François Grimaldi par ruse s'empare du château-fort et occupe le Rocher de Monaco.
- 1911** **5 janvier** : Le Prince Albert I<sup>er</sup> promulgue la première Constitution monégasque.
- 1962** **17 décembre** : Promulgation d'une nouvelle Constitution monégasque.
- 1993** **28 mai** : Admission de la Principauté à l'ONU, en qualité de membre permanent.
- 1997** 700<sup>ème</sup> anniversaire de la dynastie des Grimaldi.
- 2004** **5 octobre** : Adhésion de la Principauté de Monaco au Conseil de l'Europe.
- 2005** **12 juillet** : Avènement de S.A.S. le Prince Albert II.
- 2006** **27 juin** : Création de la Fondation Albert II.
- 2010** **29 mars** : M. Michel Roger prête serment devant S.A.S. le Prince Albert II et devient le premier Ministre d'Etat choisi par un Souverain de Monaco.  
**23 juin** : Annonce des fiançailles de S.A.S. le Prince Albert II avec Mlle Charlène Wittstock.
- 2011** **18 mars** : Décès de la Princesse Antoinette.  
**4 avril** : Visite d'Etat de S.A.S. le Prince en Lettonie et en Estonie.  
**1<sup>er</sup> et 2 juillet** : Mariage de S.A.S. le Prince et de Mlle Charlène Wittstock.  
**29 juillet** : Visite officielle du Grand Maître de l'Ordre de Malte, Son Altesse Eminentissime Fra'Matthew Festing.  
**4 octobre** : Visite officielle du Président de la République de Croatie, S.E. M. Ivo Josipovic, en Principauté.  
**28 octobre** : Visite officielle du Président de la République du Mali, M. Amadou Toumani Touré, en Principauté.

## Événements 2012

- 1<sup>er</sup> février** : Inauguration du Foyer Princesse Charlène par LL.AA.SS. le Prince et la Princesse de Monaco.
- 3 février** : Visite du Couple Princier au Conseil National.
- 13 au 17 février** : Visite officielle de S.A.S. le Prince en Afrique de l'Ouest (Mali et Burkina Faso).
- 19 mars** : Inauguration du Centre de Secours de Fontvieille par le Souverain.
- 18 mai** : Le Couple Princier a assisté aux réceptions du Jubilé de Diamant de la Reine Elizabeth II.
- 3 juin** : Visite du Souverain à l'Exposition 2012 ayant pour thème «Pour des côtes et des océans vivants», à Yeosu.
- 15 juin** : LL.AA.SS. le Prince et la Princesse Charlène ont inauguré le Nouveau Marché de la Condamine.
- 18 au 22 juin** : Participation de S.A.S. le Prince à la Conférence des Nations-Unies sur le Développement Durable - Rio + 20.
- 9 et 10 juillet** : Visite officielle du Couple Princier en Allemagne.
- 12 septembre** : Inauguration par le Couple Princier du nouveau bâtiment du Conseil National.
- 15 et 16 octobre** : Visite officielle du Couple Princier en Lituanie.
- 17 et 19 octobre** : Visite officielle du Couple Princier en Pologne.
- 2 et 3 novembre** : Visite officielle du Souverain au Kazakhstan.
- 6 et 7 novembre** : Visite officielle de S.A.S. le Prince Albert II en Turquie.
- 6 décembre** : Participation de S.A.S. le Prince à la 18<sup>ème</sup> conférence de l'ONU sur le changement climatique à Doha.
- 7 décembre** : Visite de travail de S.A.S. le Prince Albert II à l'Elysée.
- 17 décembre** : Cinquantenaire de la Constitution de 1962 - Salle du Trône.

## 1.1 Geography

### I - History of the Principality

- 1297** **January 8** : François Grimaldi took over the fortified castle by deception and occupied the Rock of Monaco.
- 1911** **January 5** : Prince Albert I promulgated the first Monegasque Constitution.
- 1962** **December 17** : Promulgation of a new Monegasque Constitution.
- 1993** **May 28** : Accession of the Principality to United-Nations membership, as permanent member.
- 1997** **700<sup>th</sup>** anniversary of the Grimaldi dynasty.
- 2004** **October 5** : The Principality of Monaco became a member of the Council of Europe.
- 2005** **July 12** : Accession of H.S.H. Prince Albert II.
- 2006** **June 27** : Establishment of the Prince Albert II of Monaco Foundation.
- 2010** **March 29** : Mr. Michel Roger took the oath before H.S.H. Prince Albert II and became the first Minister of State chosen by a Sovereign Prince of Monaco.
- June 23** : Annoucement of H.S.H. Prince Albert II's betrothal with Miss Charlene Wittstock.
- 2011** **March 18** : Death of Princess Antoinette.
- April 4** : State visit of H.S.H. Prince Albert II to Latvia and Estonia.
- July 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup>** : Wedding of H.S.H. the Prince and Miss Charlene Wittstock.
- July 29** : Official visit of the Grand Master of the Sovereign Order of Malta, His Most Eminent Highness Fra' Matthew Festing.
- October 4** : Official visit of the President of the Republic of Croatia, H.E. Mr, Ivo Josipovic, to the Principality.
- October 28** : Official visit of the President of the Republic of Mali, Mr Amadou Toumani Touré to the Principality.

### 2012 Events

- February 1<sup>st</sup>** : Inauguration of the Home Princess Charlène by LL.AA.SS. the Prince and the Princess of Monaco.
- February 3** : Visit of the Princely Couple in the National Council.
- February 13 to 17** : Official visit of H.S.H. Prince in western Africa (Mali and Burkina Faso).
- March 19** : Inauguration of the Center of Help of Fontvieille by the Sovereign.
- May 18** : The Princely Couple attended the receptions of the Jubilee of Diamond of Queen Elizabeth II
- June 3** : Visit of the Sovereign in the Exhibition 2012 having for theme " For coast and alive oceans ", to Yeosu.
- June 15** : LL.AA.SS. the Prince and the Princess Charlene inaugurated the New Market of Condamine.
- June 18 to 22** : Participation of H.S.H. the Prince at the Conference of Nations United on the Sustainable development - Rio + 20.
- July 9 and 10** : Official visit of the Princely Couple in Germany.
- September 12** : Inauguration by the Princely Couple of the new building of the National Council.
- October 15 and 16** : Official visit of the Princely Couple in Lithuania.
- October 17 and 19** : Official visit of the Princely Couple in Poland.
- November 2 and 3** : Official visit of the Princely Couple in Kazakhstan.
- November 6 and 7** : Official visit of the H.S.H. Prince Albert II in Turkey.
- December 6** : Participation of H.S.H. the Prince at the 18<sup>th</sup> conference of the UNO on Climate change to Doha.
- December 7** : Working visit of H.S.H. Prince Albert II on the Elysee
- December 17** : Fiftieth anniversary of the Constitution of 1962 - Throne room.

## 1.1 Géographie | Geography

## II - Géographie de la Principauté | The Principality's Geography

## Musée Océanographique | Oceanographic Museum

Latitude   Latitude	43° 43' 49"
Longitude   Longitude	7° 25' 36"
Différence d'heure solaire avec Greenwich   Solar time difference with Greenwich	22' 42", 4
Différence d'heure solaire avec Paris   Solar time difference with Paris	20' 21", 6

## Altitudes | Altitudes

Place du Palais   Palace Square	62,20 mètres
Point culminant au sol (Accès au Patio Palace sur la D6007)	164,44 mètres
Highest point at ground level (Access to Patio Palace on D6007)	

## Superficie de la Principauté | Surface of the Principality

202 hectares\*

\*(Nouvelle digue comprise | New Dike included)

**Cinq quartiers composent La Principauté | The Principality is composed of five districts :**

**Monaco-Ville :** Siège historique de la Principauté qui occupe le Rocher.  
Historic seat of the Principality located on the Rock.

**Monte-Carlo :** Fondé en 1866, sous le règne du Prince Charles III, le quartier est rassemblé autour du Casino.  
Founded in 1866, under the reign of Prince Charles III, this district surrounds the Casino.

**La Condamine :** Quartier quienserme le Port Hercule | District enclosing Port Hercule.

**Fontvieille :** Nouveau quartier gagné sur la mer (22 ha), il comporte un complexe urbain, touristique et sportif jouxtant un port de plaisance et une zone industrielle non-polluante | New district reclaimed from the sea (22ha), including an urban, touristic and sports complex adjacent to a marina and a non-polluting industrial area.

**Moneghetti :** Quartier où se trouve le Jardin Exotique | District where there is the Exotic Garden.

## Longueur de la frontière terrestre | Length of land border

5 469 mètres

qui se décompose ainsi | which is divided as follows :

Avec la commune de Cap-d'Ail   With Cap-d'Ail	1 341 mètres
Avec la commune de la Turbie   With La Turbie	390 mètres
Avec la commune de Beausoleil   With Beausoleil	3 274 mètres
Avec la commune de Roquebrune-Cap-Martin   With Roquebrune-Cap-Martin	464 mètres

## Longueur de la Côte | Length of coastline

3 829 mètres

(Extérieur des ports et des plages | Outer boundary line of ports and beaches)

Plus grande longueur   Greatest length	3 344 mètres
Plus grande largeur   Greatest width	1 140 mètres

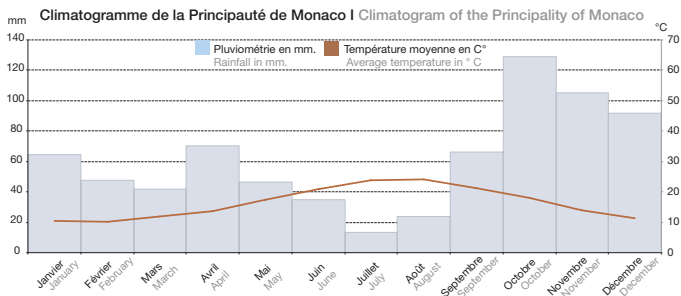
## 1.1 Géographie | Geography

## III - Climatologie | Climatology

## A - Climatogramme (1981-2010) | Climatogram (1981-2010)

Ce climatogramme\* a été établi à partir des normales\*\* climatiques 1981-2010 pour les précipitations et les températures relevées par la station météorologique du Jardin Exotique de Monaco.

This climatogram\* was established from the climate normals\*\* on 1981-2010 for the precipitations and the temperatures measured by the meteorological station of the Exotic Garden of Monaco.



\*Diagramme Ombrothermique où l'échelle de gradation de la pluviométrie est deux fois supérieure à celle des températures, permettant de mettre en évidence les saisons sèches et humides en milieu méditerranéen.

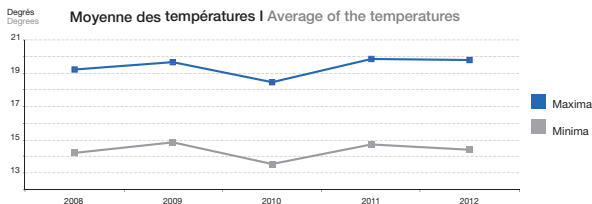
\*\*Les normales climatiques sont constituées des valeurs moyennes de pluviométrie et de température, calculées sur une période continue de 30 ans, à la fin de chaque décennie.

\*Ombrothermic diagram where the scale of gradation of the pluviometry is twice the one of temperature, allowing to highlight dry seasons and wet in Mediterranean environment.

\*\* Climate normals are established by the average values of pluviometry and temperature, calculated over a continuous period of 30 years, at the end of every decade.

## B - Moyennes trimestrielles des températures | Quarterly averages of the temperatures

Période	2008		2009		2010		2011		2012	
	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima
1 <sup>er</sup> trimestre	13,95	9,12	13,26	8,51	11,87	7,34	13,02	8,40	13,96	8,54
2 <sup>ème</sup> trimestre	20,42	15,42	21,14	16,43	20,02	15,06	21,43	16,55	20,61	15,56
3 <sup>ème</sup> trimestre	25,70	20,57	26,86	21,91	26,31	21,11	26,36	20,71	27,06	21,23
4 <sup>ème</sup> trimestre	16,78	11,82	17,32	12,45	15,56	10,70	18,56	13,26	17,57	12,37
<b>Moyenne</b>	<b>19,21</b>	<b>14,23</b>	<b>19,65</b>	<b>14,83</b>	<b>18,44</b>	<b>13,55</b>	<b>19,84</b>	<b>14,73</b>	<b>19,80</b>	<b>14,43</b>



(Unités : Degré et millimètre | Degree and millimeter / Sources : Direction de l'Environnement, Jardin Exotique | Department of Environment, Exotic Garden of Monaco)

## 1.1 Géographie | Geography

## III - Climatologie | Climatology

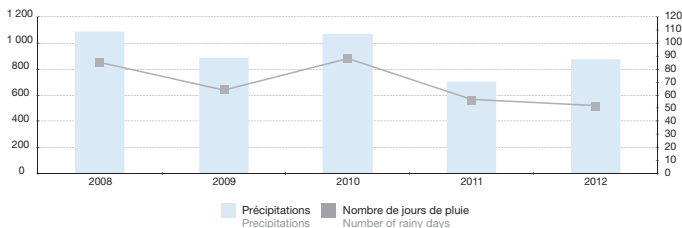
## C - Pluviométrie et nombre de jours de pluie | Pluviometry and number of rainy days

	2008		2009		2010		2011		2012	
	Précipitations Precipitation	Nombre de jours de pluie Number of rainy days	Précipitations Precipitation	Nombre de jours de pluie Number of rainy days	Précipitations Precipitation	Nombre de jours de pluie Number of rainy days	Précipitations Precipitation	Nombre de jours de pluie Number of rainy days	Précipitations Precipitation	Nombre de jours de pluie Number of rainy days
Janvier   January	172,40	10	81,10	7	65,35	10	77,60	7	41,40	4
Février   February	33,50	2	74,20	7	108,50	10	89,20	6	18,60	1
Mars   March	75,00	6	74,35	8	42,90	8	160,00	9	4,70	2
Avril   April	88,60	10	193,70	11	21,60	5	17,80	4	97,70	7
Mai   May	38,30	12	9,50	3	95,60	8	9,00	2	64,10	6
Juin   June	27,30	7	8,00	3	50,90	5	35,40	9	5,90	1
Juillet   July	4,60	1	4,20	1	10,30	1	40,10	5	1,90	0
Août   August	2,50	1	0,10	0	41,20	3	1,30	1	21,50	2
Septembre   September	46,90	8	68,20	5	91,10	6	0,00	0	117,50	8
Octobre   October	50,00	4	63,50	2	101,20	6	88,40	3	167,90	7
Novembre   November	293,90	11	134,40	6	252,80	12	145,70	8	270,90	9
Décembre   December	253,00	13	175,40	11	186,70	14	40,00	3	64,70	5
<b>Total</b>	<b>1 086,00</b>	<b>85</b>	<b>886,65</b>	<b>64</b>	<b>1 068,15</b>	<b>88</b>	<b>704,50</b>	<b>57</b>	<b>876,80</b>	<b>52</b>

Définition Météo France : est considéré un jour de pluie si les précipitations  $\geq$  1mm.

Météo France Definition : a rainy day is considered if the precipitation  $> =$  1mm

## Précipitations et jours de pluie | Precipitation and rainy days

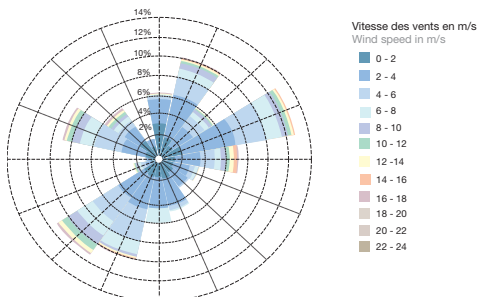


## D - Rose des vents 2012 | Wind rose 2012

La Rose des vents 2012 est élaborée à partir des données horaires de vitesses et de directions du vent, pour la station météorologique du Musée Océanographique. Elle représente la distribution des fréquences des vents en fonction de leur vitesse et de leur provenance.

The wind rose 2012 is elaborated from the hourly data of speeds and wind directions, for the meteorological station of the Oceanographic Museum.

It represents the distribution of the frequencies of winds according to their speed and to their origin.



(Unités : Nombres et millimètre | Number and millimeter / Sources : Direction de l'Environnement, Jardin Exotique | Department of Environment, Exotic Garden of Monaco)

## 1.2 Population, Etat-Civil et Elections | Population, Civil status and Elections

### I - Population - Actualisation annuelle | Population - Annual update

Entre chaque recensement général, la population de Monaco fait l'objet d'une actualisation annuelle établie par l'Institut. Le chiffre officiel de la population est publié chaque année au Journal de Monaco. Une correction des années antérieures a été effectuée en 2013, revoyant légèrement à la baisse les estimations précédentes.

Between every general census, the population of Monaco is the object of an annual updating established by the Institute. The official figure of the population is published every year in the Journal of Monaco. A correction of the previous years was made in 2013, revising slightly downwards the previous estimations.

	Année   Year	Population	Evolution
Recensement   Census	2008	35 352	
Actualisation   Update	2009	35 405	0,2%
Actualisation   Update	2010	35 367	- 0,1%
Actualisation   Update	2011	35 629	0,7%
<b>Actualisation   Update</b>	<b>2012</b>	<b>36 136</b>	<b>1,4%</b>

### II - Population - Recensement 2008 | Population - 2008 Census

#### A - Population estimée | Estimated population

	Logements recensés Identified housing units	Taux de logements caractérisés par rapport aux logements recensés Rate of housing units versus identified housing units ratio	Population recensée Identified population	Population totale estimée Estimated total population
2000	18 414	90,9%	32 020	35 113
2008	19 045	87,8%	31 109	35 352
<b>Evolution</b>	<b>3,4%</b>		<b>-2,8%</b>	<b>0,7%</b>

Le nombre de logements recensés augmente de 3,4% passant de 18 414 à 19 045.

La totalité des logements a été recensée. 87,8% des logements recensés ont été caractérisés (logement vacant, résidence secondaire, résidence principale) contre 90,9% en 2000. La population recensée diminue également légèrement passant de 32 020 individus à 31 109. En revanche, la population estimée, passe de 35 113 habitants en 2000, à 35 352 en 2008, soit une progression de 0,7%, inférieure cependant à l'évolution du nombre de logements (+3,4%). The number of listed housing increases by 3,4 % passing from 18 414 to 19 045. The totality of housing was listed. 87,8 % of the recorded housing were characterized (vacant accommodation, holiday home, main home) against 90,9 % in 2000. The listed population decreases also slightly passing as 32 020 individuals in 31 109. On the other hand, the estimated population, went up from 35 113 inhabitants in 2000, to 35 352 in 2008, that's 0,7% progress however lower than the evolution of the number of housing (3,4%).

#### B - Population estimée selon les nationalités | Estimated population by nationality

	Estimation 2000   2000 estimate		Estimation 2008   2008 estimate		Evolution
	Nombre   Number	Poids   Weight	Nombre   Number	Poids   Weight	
Monaco   Monaco	6 677		7 634	21,6%	↗
France   France	11 217	31,9%	10 029	28,4%	↘
Italie   Italy	7 029	20,0%	6 596	18,7%	↘
Grande-Bretagne   Great Britain	1 868	5,3%	2 666	7,5%	↗
Belgique   Belgium	864	2,5%	976	2,8%	↘
Suisse   Swiss	976	2,8%	894	2,5%	→
Allemagne   Germany	890	2,5%	894	2,5%	↘
USA   USA	430	1,2%	350	1,0%	↗
Autres   Others	5 162	14,7%	5 312	15,0%	
<b>Total</b>	<b>35 113</b>	<b>100%</b>	<b>35 352</b>	<b>100%</b>	

Ces extrapolations sont basées sur la population recensée en 2008 (31 109 individus).

These extrapolations are based on the surveyed population in 2008 (31 109 persons)

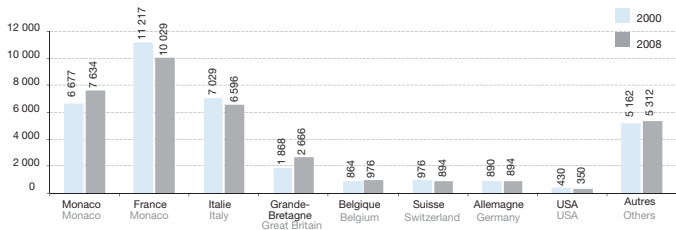
(Unités : Nombre et pourcentage | Number and percentage / Sources : Recensement de la population | Population Census, IMSEE)



## 1.2 Population, Etat-Civil et Elections | Population, Civil status and Elections

## II - Population - Recensement 2008 (suite) | Population - 2008 Census (continued)

## B - Population estimée selon les nationalités (suite) | Estimated population by nationality



## C - Evolution de la population recensée depuis 1757 | Evolution of surveyed population since 1757

Du XVIII<sup>ème</sup> au XIX<sup>ème</sup> siècle | From the XVIII<sup>th</sup> to the XIX<sup>th</sup> century

Années Years

1757\* 1792 1861 1868 1873 1878 1883 1888 1893 1898 1903

Total	4 230	1 192	1 200	3 443	5 741	6 049	9 108	10 864	13 001	15 102	15 543
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------

\* Dont Roquebrune Cap-Martin 447 habitants et Menton 2 431 habitants.

Including Roquebrune-Cap-Martin 447 inhabitants and Menton 2 431 inhabitants

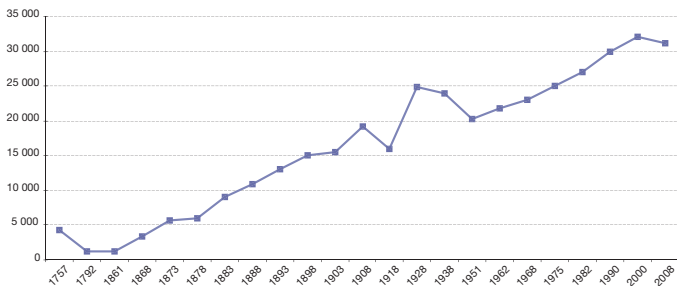
Les XX<sup>ème</sup> et XXI<sup>ème</sup> siècles | XX<sup>th</sup> and XXI<sup>st</sup> centuries

Années Years

1908 1918 1928 1938 1951 1962 1968 1975 1982 1990 2000 2008

1908	15 960	24 927	23 956	20 202	21 783	23 035	25 029	27 463	29 972	32 020	31 109
------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

## Population recensée | Surveyed population



(Unité : Nombre | Number / Sources : Recensement de la population | Population Census, IMSEE)

## 1.2 Population, Etat-Civil et Elections | Population, Civil status and Elections

### I - Population - Actualisation annuelle | Population - Annual update

#### D - Population recensée selon le sexe et la nationalité | Surveyed population by gender and nationality

Nationalité	1982			1990			2000			2008			
	Total	Masc.	Fém.	Total	Masc.	Fém.	Total	Masc.	Fém.	Total	Masc.	Fém.	
Monégasque	Nb	4 481	1 797	2 684	5 070	2 049	3 021	6 089	2 623	3 466	6 687	2 915	3 772
Monegasque	%	16,6	6,6	9,9	16,9	6,8	10,1	19,0	8,2	10,8	21,5	9,4	12,1
Française	Nb	12 655	5 727	6 928	12 047	5 579	6 468	10 229	4 672	5 557	8 785	4 051	4 734
French	%	46,8	21,2	25,6	40,2	18,6	21,6	31,9	14,6	17,4	28,2	13,0	15,2
Italienne	Nb	4 457	2 349	2 108	5 000	2 713	2 287	6 410	3 527	2 883	5 778	3 177	2 601
Italian	%	16,5	8,7	7,8	16,7	9,1	7,6	20,0	11,0	9,0	18,6	10,2	8,4
Britannique	Nb	1 148	562	586	1 361	664	697	1 703	901	802	2 334	1 277	1 057
British	%	4,2	2,1	2,2	4,5	2,2	2,3	5,3	2,8	2,5	7,5	4,1	3,4
Belge	Nb	478	219	259	716	350	366	788	423	365	855	450	405
Belgian	%	1,8	0,8	1,0	2,4	1,2	1,2	2,5	1,3	1,1	2,7	1,4	1,3
Suisse	Nb	nd	nd	nd	nd	nd	nd	890	448	442	783	404	379
Swiss	%	nd	nd	nd	nd	nd	nd	2,8	1,4	1,4	2,5	1,3	1,2
Allemande	Nb	nd	nd	nd	nd	nd	nd	812	423	389	783	388	395
German	%	nd	nd	nd	nd	nd	nd	2,5	1,3	1,2	2,5	1,2	1,3
Portugaise	Nb	nd	nd	nd	nd	nd	nd	546	272	274	480	230	250
Portuguese	%	nd	nd	nd	nd	nd	nd	1,7	0,8	0,9	1,5	0,7	0,8
Néerlandaise	Nb	nd	nd	nd	nd	nd	nd	429	229	200	412	226	186
Dutch	%	nd	nd	nd	nd	nd	nd	1,3	0,7	0,6	1,3	0,7	0,6
Américaine	Nb	347	180	167	408	205	203	392	177	215	307	134	173
American	%	1,3	0,7	0,6	1,4	0,7	0,7	1,2	0,6	0,7	1,0	0,4	0,6
Autres	Nb	3 497	1 764	1 733	5 370	2 677	2 693	3 732	1 849	1 883	3 782	1 811	1 951
Others	%	12,9	6,5	6,4	17,9	8,9	9,0	11,7	5,8	5,9	12,1	5,8	6,3
NR	Nb										143	13	11
	%										0,5	0,0	0,4
<b>Total</b>	Nb	<b>27 063</b>	<b>12 588</b>	<b>14 465</b>	<b>29 972</b>	<b>14 237</b>	<b>15 735</b>	<b>32 020</b>	<b>15 544</b>	<b>16 476</b>	<b>31 109</b>	<b>15 076</b>	<b>15 914</b>
	%	100	46,6	53,4	100	47,5	52,5	100	48,5	51,5	100	48,5	51,2

nd : non disponible | not available

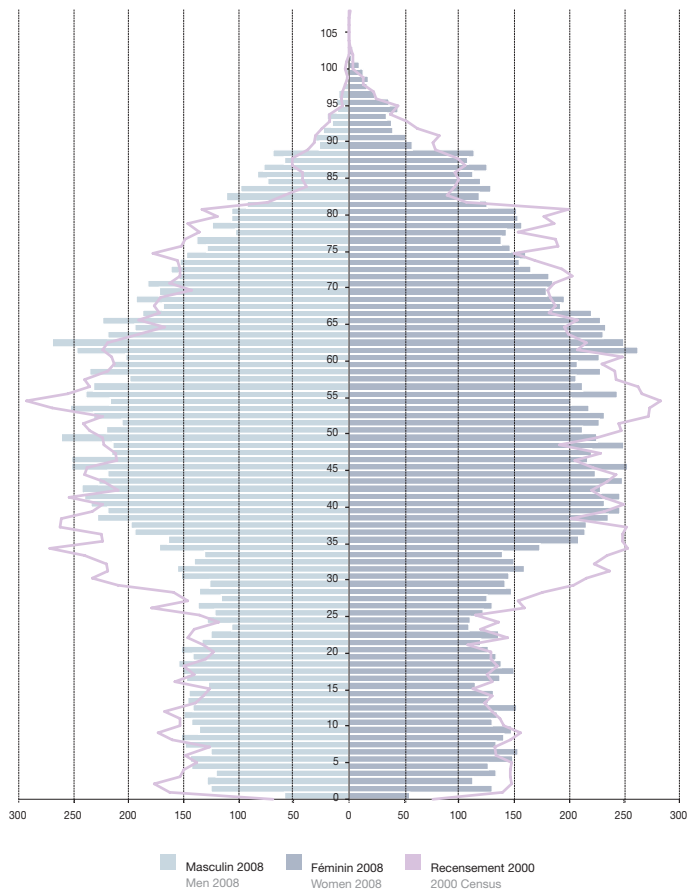
nr : non renseigné | not specified

(Unités : Nombre et pourcentage | Number and percentage / Source : Recensement de la population | Population Census)

## 1.2 Population, Etat-Civil et Elections | Population, Civil status and Elections

II - Population - Recensement 2008 (suite) | Population : 2008 Census (continued)

Population recensée : pyramide des âges | Surveyed population : population pyramid



(Unités : Nombre | Number / Source : Recensement de la population | Population Census)

## 1.2 Population, Etat-Civil et Elections | Population, Civil status and Elections

## III - Etat-Civil | Civil status

## A - Naissances par sexe et par statut de résidence | Births by gender and by status of residence

	Masculin Men	Féminin Women	Total	dont résidents masculins of which men resident	dont résidents féminins of which women resident	dont non résidents masculins of which men not resident	dont non résidents féminins of which women not resident
2002	375	396	771	112	123	263	273
2003	438	404	842	126	109	312	295
2004	426	399	825	113	100	313	299
2005	462	432	894	98	106	364	326
2006	479	401	880	124	108	355	293
2007	445	482	927	110	114	335	368
2008	484	486	970	116	117	368	369
2009	527	481	1 008	124	120	403	361
2010	500	461	961	117	111	383	350
2011	529	499	1 028	112	115	417	384
2012	495	484	*979	109	120	386	364

\* dont naissances hors mariage :

- 36 de sexe masculin et 37 de sexe féminin résidents à Monaco

- 209 de sexe masculin et 188 de sexe féminin non résidents à Monaco

\* Including births outside marriage : - 36 men and 37 women resident in Monaco - 209 men and 188 women not resident in Monaco

## B - Décès par sexe et par statut de résidence | Deaths by gender and by status of residence

	Masculin Men	Féminin Women	Total	dont résidents masculins of which men resident	dont résidents féminins of which women resident	dont non résidents masculins of which men not resident	dont non résidents féminins of which women not resident
2002	308	256	564	108	125	200	131
2003	321	296	617	128	162	193	134
2004	274	251	525	104	104	170	147
2005	313	288	601	109	138	204	150
2006	275	260	535	102	116	173	144
2007	266	236	502	112	91	154	145
2008	303	242	545	122	120	181	122
2009	284	270	554	127	132	157	138
2010	262	273	535	89	131	173	142
2011	261	238	499	113	105	148	133
2012	271	258	*529	111	138	160	120

\* dont 9 enfants sans vie non résidents

Among which 9 stillbirths domiciled abroad

(Unité : Nombre | Number / Source : Etat-Civil | Civil status)

## 1.2 Population, Etat-Civil et Elections | Population, Civil status and Elections

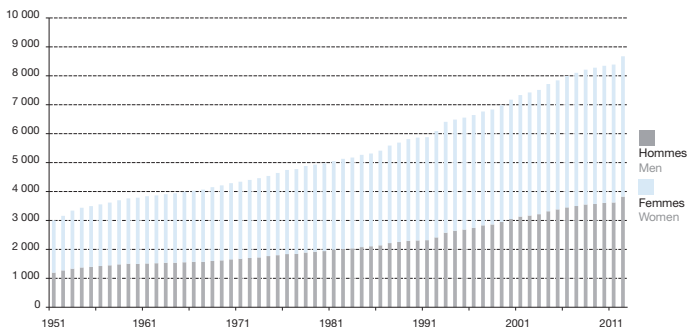
## IV - Observatoire de la Démographie | Demography Observatory

Le champ étudié concerne la population de nationalité monégasque. Les données sont arrêtées au 31 décembre 2012. The studied field concerns population of Monegasque nationality. The data are stopped on December 31<sup>st</sup>, 2012.

## A - Evolution et structure de la population | Evolution and structure of the population

## Nombre de personnes de nationalité monégasque | Number of persons of Monegasque nationality

Année   Year	Ensemble   Total	Hommes   Men	%	Femmes   Women	%	(1)Sex ratio
2003	7 512	3 217	42,8%	4 295	57,2%	74,9
2004	7 716	3 318	43,0%	4 398	57,0%	75,4
2005	7 842	3 383	43,1%	4 459	56,9%	75,9
2006	7 994	3 452	43,2%	4 542	56,8%	76,0
2007	8 103	3 499	43,2%	4 604	56,8%	76,0
2008	8 212	3 552	43,3%	4 660	56,7%	76,2
2009	8 280	3 570	43,1%	4 710	56,9%	75,8
2010	8 346	3 606	43,2%	4 740	56,8%	76,1
2011	8 389	3 622	43,2%	4 767	56,8%	76,0
<b>2012</b>	<b>8 675</b>	<b>3 823</b>	<b>44,1%</b>	<b>4 852</b>	<b>55,9%</b>	<b>78,8</b>



## B - Principaux indicateurs - Année 2012 | Main indicators - Year 2012

Âge médian		Taux de natalité	Taux de mortalité	Espérance de vie		Âge moyen de la mère au 1er enfant	Indice Synthétique de Fécondité (ISF)	Âge Moyen des célibataires au mariage	
Median Age	Birth rate	Mortality rate	Life expectancy	Hommes	Femmes	Mean age of mother at first children	Total fertility rate	Hommes	Femmes
40,4	9,9‰	9,3‰	82,7	86,8	30,5	1,9	32,1	29,6	

(Unités : Nombre, pourcentage et pour mille | Numbers, percentage and per mil / Source : IMSEE)

## 2.1 PIB | GDP

### I - PIB : Présentation synthétique de l'agrégat | GDP : Synthetic presentation of the aggregate

Pour l'année 2011, le **Produit Intérieur Brut** en valeur (prix courants) est de **4,375 milliards d'euros** contre 4,049 milliards en 2010.

For the year 2011, the Gross Domestic Product reference value (current prices) was 4,375 billion euros compared with 4,049 billion in 2010.

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
PIB en Valeur en K€ GDP in Value in K€	3 379 697	3 653 067	4 287 449	4 421 519	3 924 876	4 048 815	<b>4 374 512</b>
Indice des Prix * Price index*	100,0	102,1	104,8	107,4	108,2	109,4	<b>110,8</b>
PIB en Volume en K€ GDP in Volume in K€	3 379 697	3 576 503	4 091 724	4 115 065	3 626 874	3 702 512	<b>3 947 390</b>
Evolution en volume taux de croissance Growth rate		<b>5,8%</b>	<b>14,4%</b>	<b>0,6%</b>	<b>-11,9%</b>	<b>2,1%</b>	<b>6,6%</b>

\*source INSEE

**Le taux de croissance**, calculé sur le PIB corrigé de l'effet inflation est de **+ 6,6%**

Ce chiffre confirme en 2011 la reprise de l'économie amorcée en 2010 (+2,1% corrigés), après une année 2009 en repli de -11,5%. Il est cohérent avec la progression de l'emploi et la reprise des recettes fiscales observées en 2011.

Toutefois, il convient de prendre ce résultat avec toute la prudence nécessaire compte tenu des incertitudes qui pèsent sur l'économie mondiale et sur la zone euro en particulier et des perspectives de croissance internationale faibles voire négatives pour 2013.

Malgré cette progression de 6,6 points, le niveau du PIB en valeur (4,37 milliards) n'a pas encore rattrapé le niveau antérieur à la crise - qui avait atteint 4,49 milliards en 2008.

Avec sept années de recul sur le calcul du PIB, on peut dire aujourd'hui que deux facteurs notamment influencent l'évolution de cet agrégat en Principauté :

- le premier est constitué par le contexte économique international : Monaco s'inscrit dans la tendance des économies européennes ; cette tendance est amplifiée, à la hausse comme à la baisse ;
- le second tient à la nature même du territoire et au niveau des performances de certains intervenants économiques locaux qui occupent un poids important : les résultats des grosses sociétés ont un impact direct et visible sur les résultats économiques nationaux. Il rendent par conséquent le PIB monégasque plus volatile que dans d'autres pays.

**The growth rate**, calculated on the GDP corrected by the inflation effect is of **+ 6,6%**

This figure confirms in 2011 that the upturn in the economy begun in 2010 (corrected + 2,1%), after year 2009 in -11,5% fold. It is coherent with the progress of the employment and the resumption of fiscal receipts observed in 2011.

However, it is advisable to take this result with all the necessary caution considering the uncertainties which weigh on the world economy and on the Eurozone in particular and perspectives of low international growth even negative for 2013.

In spite of this progress of 6,6 points, the level of the GDP in value (4,37 billions) has not caught up the level previous to the crisis yet - which had reached 4,49 billions in 2008.

With seven year step back on the calculation of the GDP, we can say today that two factors in particular influence the evolution of this aggregate in Principality :

- The first one is established by the international economic environment: Monaco joins in the trend of the European economies ; this tendency is amplified, in the increase as in the reduction;
- The second holds the nature of the territory and at the level of the performances of certain local economic participants which occupy an important weight : the results of the big companies have a direct and visible impact on the national economic results. It make consequently the Monaco GDP more volatile than in other countries.

## 2.1 PIB | GDP

## I - PIB : Présentation synthétique de l'agrégat | GDP : synthetic Presentation of the aggregate

Le **PIB par salarié** se monte à 86 487€ en prix courants et progresse de +3,9% corrigé de l'inflation. Il évolue moins vite que le PIB global du fait d'une situation dynamique de l'emploi (+2,6% du nombre de salariés au 31/12/2011).

The GDP per employee amounts to 86 487€ in current prices and progresses of +3,9% corrected by the inflation. It evolves less faster than the global GDP because of a dynamic situation of the employment (+2,6% of the number from employees in 31/12/2011).

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Evol
<b>PIB en K€ constants</b>								
GDP in constant K €	3 379 697	3 576 503	4 091 724	4 115 065	3 626 874	3 702 512	<b>3 947 390</b>	6,6%
Population salariée								
Employed population	44 209	45 636	47 165	48 695	48 334	49 276	<b>50 580</b>	2,6%
<b>PIB "par salarié" en €</b>								
GDP "per employee" in €	76 448	78 370	86 753	84 507	75 038	75 138	<b>78 043</b>	3,9%

Le **PIB "per capita"**, calculé sur la population résidente plus la population salariée non résidente, progresse quant à lui de 4% à 51 556 €.

The GDP "per capita", calculated from the resident population and the not resident salaried population, improve by 4%, reaching 51 556 €.

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Evol
<b>PIB en K€ constants</b>								
GDP in constant K €	3 379 697	3 576 503	4 091 724	4 115 065	3 626 874	3 702 512	<b>3 947 390</b>	6,6%
Population retenue								
Selected population	68 973	70 471	72 311	74 144	73 493	74 713	<b>76 565</b>	2,5%
<b>PIB "per capita" en €</b>								
GDP "per capita" in €	49 000	50 751	56 585	55 501	49 350	49 556	<b>51 556</b>	4,0%

## 2.1 PIB I GDP

## II - PIB par secteur d'activité | The GDP by business sector

	PIB 2010	PIB 2011	PIB 2010	PIB 2011	Evol	Poids
	en valeur   in value	en valeur   in value	en volume   in volume	en volume   in volume		
Activités financières et d'assurance Financial and Insurance Activities	693 446	722 395	634 134	651 861	2,8%	16,5%
Activités scientifiques et techniques, services administratifs et de soutien Scientific and Technical activities, Administrative and support service activities	607 978	694 300	555 977	626 509	12,7%	15,9%
Commerce de gros   Wholesale trade	454 910	430 360	416 001	388 340	-6,6%	9,8%
Activités immobilières   Real Estate activities	271 847	361 764	248 595	326 442	31,3%	8,3%
Administration, enseignement, santé et action sociale Public administration, education, health care and social work activities	327 725	349 037	299 694	314 958	5,1%	8,0%
Commerce de détail   Retail trade	306 345	348 305	280 142	314 297	12,2%	8,0%
Hébergement et restauration Accommodation and Food service Activities	287 752	304 600	263 140	274 859	4,5%	7,0%
Construction   Construction	286 440	290 113	261 940	261 787	-0,1%	6,6%
Information et communication Information and Communication	252 340	271 632	230 757	245 110	6,2%	6,2%
Industrie manufacturière, extractive et autres Manufacturing, mining and quarrying, and others industry	236 841	269 632	216 584	243 305	12,3%	6,2%
Autres activités de services   Other service activities	186 810	181 741	170 832	163 996	-4,0%	4,2%
Transport et entreposage Transportation and storage	136 381	150 634	124 716	135 926	9,0%	3,4%
<b>PIB en K€</b>	<b>4 048 815</b>	<b>4 374 512</b>	<b>3 702 512</b>	<b>3 947 390</b>	<b>6,6%</b>	<b>100%</b>

• Près d'1/3 du PIB monégasque (32,4%) est produit par 2 secteurs :

- Activités financières et d'assurance (16,5%) ;

- Activités scientifiques et techniques, services administratifs et de soutien (15,9%).

• L'activité de la Principauté est relativement homogène. 8 secteurs pèsent entre 6 et 10%.

• Le secteur immobilier enregistre la plus forte progression (+31,3%). Son poids dans le PIB passe de 6,7% à 8,3%.

• L'Industrie connaît une croissance supérieure à la moyenne (+12,3%) mais sa contribution au PIB reste faible (6,2%).

• Le Commerce de gros, malgré une baisse de -6,6% demeure dans les 3 plus fortes contributions au PIB mais glisse sous la barre des 10%.

• 2 autres secteurs, les Autres activités de services et la Construction connaissent une évolution négative avec respectivement -4,0% et -0,1%.

• About 1/3 of the Monaco GDP (32,4 %) is produced by 2 sectors:

- Financial insurance and activities (16,5 %);

- Scientific and technical activities, administrative departments and of support (15,9 %).

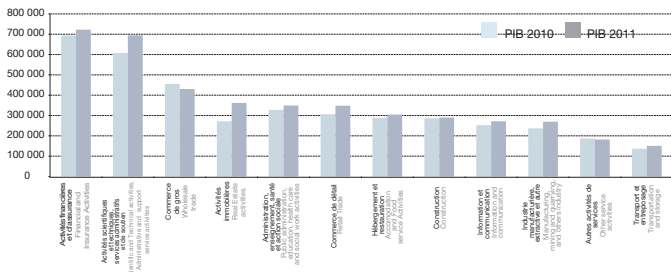
• The activity of the Principality is relatively homogeneous. 8 sectors weigh between 6 and 10%.

• The real estate sector registers the strongest progress (+31,3%). Its weight in the GDP goes from 6,7% to 8,3%.

• The Industry knows a growth superior to the average (+12,3%) but its contribution to the GDP remains low (6,2%).

• The Wholesale trade, in spite of a reduction in -6,6% remains in 3 stronger contributions in the GDP but slides under 10%.

• 2 other sectors, the Other service activities and the Construction know a negative evolution with respectively -4,0% and -0,1%.



(Unités : KEuro et pourcentage | KEuro and percentage / Source : IMSEE)



## 2.2 Emploi - Les salariés du secteur Privé

## Employment - Private sector employees

## I - Recensement général des salariés au 31 décembre | Employees general census on December 31

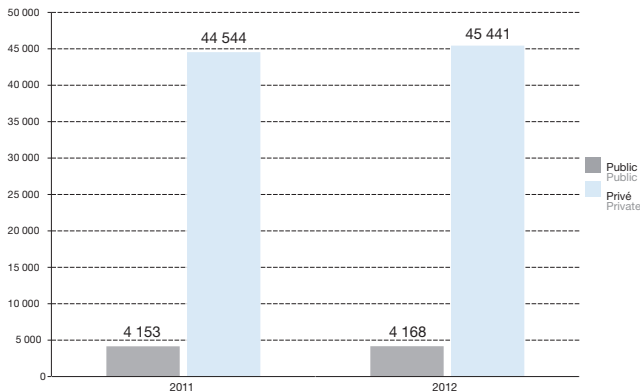
## A - Comparaison des salariés du secteur public et privé | Comparison of public and private sector employees I

	2011	2012	Evolution
<b>Secteur Public   Public sector</b>			
Nombre de fonctionnaires ou agents de l'Etat Number of Civil Servants or State agents	4 153	4 168	0,4%
soit en %   in %	8,5%	8,4%	
<b>Secteur privé   Private sector</b>			
Nombre de salariés   Number of employees	44 544	45 441	2,0%
soit en %   in %	91,5%	91,6%	
<b>Total public / privé   Total Public / Private</b>	<b>48 697</b>	<b>49 609</b>	<b>1,9%</b>

## B - Salariés du secteur privé | Private sector

Répartition selon le sexe   Distribution by gender	2011	2012	Evolution
* Hommes   Men	26 405	26 917	1,9%
%	59,3%	59,2%	
* Femmes   Women	18 139	18 524	2,1%
%	40,7%	40,8%	
<b>Total Hommes / Femmes   Total Men / Women</b>	<b>44 544</b>	<b>45 441</b>	<b>2,0%</b>
<b>Répartition suivant les secteurs économiques</b> Distribution by economic sector	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>Evolution</b>
Secteur primaire   Primary sector	4	6	50,0%
Secteur secondaire   Secondary sector	6 919	6 911	-0,1%
Secteur tertiaire   Tertiary sector	37 621	38 524	2,4%
<b>Total</b>	<b>44 544</b>	<b>45 441</b>	<b>2,0%</b>

Nombre de salariés du secteur public et privé  
Number of employees of the public and private sector



(Unités : Nombre et pourcentage | Numbers and percentage / Source : C.C.S.S.)

## 2.2 Emploi - Les salariés du secteur Privé (suite)

## Employment - Private sector employees (continued)

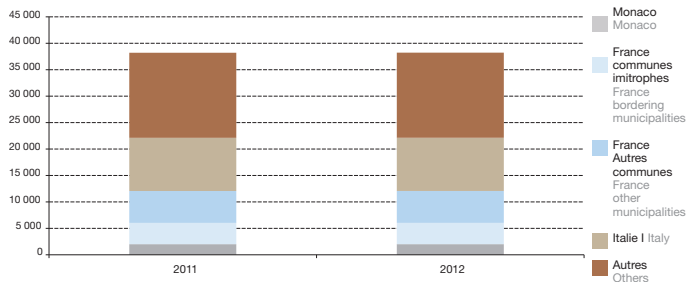
## II - Répartition selon le lieu de résidence | Distribution by place of residence

	2011	2012	Evolution
<b>Monaco</b>			
* Hommes   Men	3 691	3 674	-0,5%
* Femmes   Women	2 981	3 024	1,4%
<b>Total H/F   Total Men/Women</b>	<b>6 673</b>	<b>6 698</b>	<b>0,4%</b>
%	15,0%	14,7%	
<b>France - Communes limitrophes   France (bordering municipalities)</b>			
* Hommes   Men	6 027	6 260	3,9%
* Femmes   Women	5 221	5 288	1,3%
<b>Total H/F   Total Men/Women</b>	<b>11 249</b>	<b>11 548</b>	<b>2,7%</b>
%	25,3%	25,4%	
<b>France - Autres communes   France (other municipalities)</b>			
* Hommes   Men	14 236	14 363	0,9%
* Femmes   Women	8 536	8 721	2,2%
<b>Total H/F   Total Men/Women</b>	<b>22 772</b>	<b>23 084</b>	<b>1,4%</b>
%	51,1%	50,8%	
<b>Italie   Italian</b>			
* Hommes   Men	2 268	2 345	3,4%
* Femmes   Women	1 333	1 372	2,9%
<b>Total H/F   Total Men/Women</b>	<b>3 601</b>	<b>3 717</b>	<b>3,2%</b>
%	8,1%	8,2%	
<b>Autres   Others</b>			
* Hommes   Men	182	275	51,1%
* Femmes   Women	68	120	76,5%
<b>Total H/F   Total Men/Women</b>	<b>250</b>	<b>395</b>	<b>58,0%</b>
%	0,6%	0,9%	
<b>Total général Hommes   Total Men</b>	<b>26 405</b>	<b>26 917</b>	<b>1,9%</b>
<b>Total général Femmes   Total Women</b>	<b>18 139</b>	<b>18 524</b>	<b>2,1%</b>
<b>Total général   Total Men + Women</b>	<b>44 544</b>	<b>45 441</b>	<b>2,0%</b>

Communes limitrophes : Cap-d'Ail, Beausoleil, La Turbie, Roquebrune-Cap-Martin.

Bordering municipalities : Cap-d'Ail, Beausoleil, La Turbie, Roquebrune-Cap-Martin.

## Nombre de salariés par lieu de résidence | Number of employees by place of residence



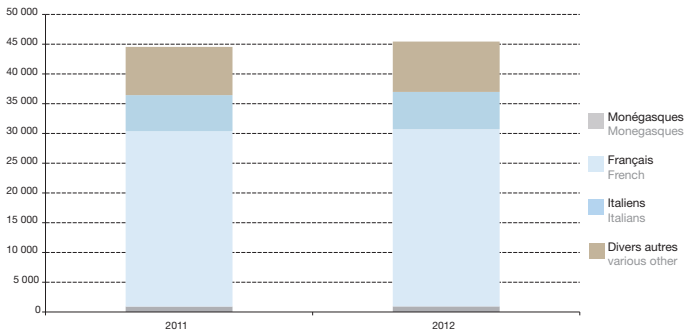
## 2.2 Emploi - Les salariés du secteur Privé (suite)

Employment - Private sector employees (continued)

## III - Répartition selon la nationalité | Distribution by nationality

	2011	2012	Evolution
<b>Monégasques</b>			
* Hommes   Men	603	601	-0,4%
* Femmes   Women	313	340	8,4%
<b>Total H/F   Total Men/Women</b>	<b>916</b>	<b>940</b>	<b>2,6%</b>
%			
<b>Français   French</b>			
* Hommes   Men	17 354	17 531	1,0%
* Femmes   Women	12 121	12 264	1,2%
<b>Total H/F   Total Men/Women</b>	<b>29 475</b>	<b>29 795</b>	<b>1,1%</b>
%			
<b>Italiens   Italian</b>			
* Hommes   Men	3 825	3 932	2,8%
* Femmes   Women	2 223	2 313	4,1%
<b>Total H/F   Total Men/Women</b>	<b>6 048</b>	<b>6 245</b>	<b>3,3%</b>
%			
<b>Autres   Others</b>			
* Hommes   Men	4 623	4 853	5,0%
* Femmes   Women	3 482	3 608	3,6%
<b>Total H/F   Total Men/Women</b>	<b>8 104</b>	<b>8 461</b>	<b>4,4%</b>
%			
<b>Total général Hommes   Total Men</b>	<b>26 405</b>	<b>26 917</b>	<b>1,9%</b>
<b>Total général Femmes   Total Women</b>	<b>18 139</b>	<b>18 524</b>	<b>2,1%</b>
<b>Total général   Total Men/Women</b>	<b>44 544</b>	<b>45 441</b>	<b>2,0%</b>

## Nombre de salariés par nationalité | Number of employees by nationality



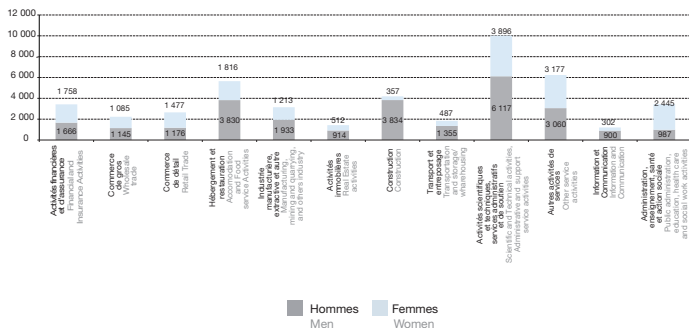
(Unités : Nombre et pourcentages | Number and percentage / Source : C.C.S.S.)

## 2.2 Emploi - Les salariés du secteur Privé (suite)

## Employment - Private sector employees (continued)

IV - Répartition du nombre de salariés par Grand Secteur d'Activités  
Distribution of the number of employees by Major Economic sector

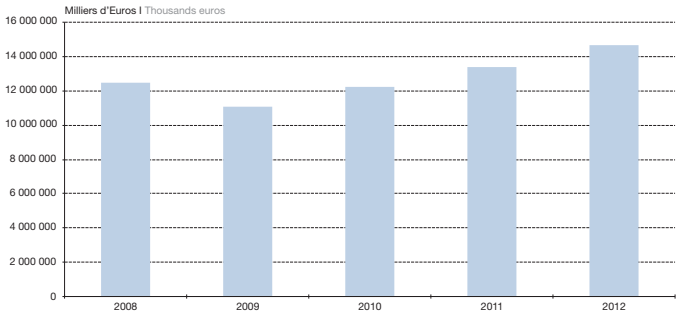
Grand Secteur d'Activités Major Economic sector	2011			2012		
	Hommes Men	Femmes Women	Total	Hommes Men	Femmes Women	Total
Activités financières et d'assurance Financial and Insurance Activities	1 601	1 711	3 311	1 666	1 758	3 424
Commerce de gros   Wholesale trade	1 180	1 110	2 290	1 145	1 085	2 230
Commerce de détail   Retail trade	1 141	1 465	2 606	1 176	1 477	2 652
Hébergement et restauration Accommodation and Food service Activities	3 702	1 714	5 416	3 830	1 816	5 647
Industries manufacturières, extractives et autres Manufacturing, mining and quarrying, and others industry	1 970	1 247	3 217	1 933	1 213	3 146
Activités immobilières   Real estate activities	908	504	1 412	914	512	1 427
Construction   Construction	3 774	347	4 122	3 834	357	4 190
Transport et entreposage Transportation and storage/warehousing	1 334	404	1 738	1 355	487	1 842
Activités scientifiques et techniques, services administratifs et de soutien Scientific and Technical activities, Administrative and support service activities	5 946	3 749	9 695	6 117	3 896	10 013
Autres activités de services   Other service activities	3 014	3 161	6 175	3 060	3 177	6 237
Information et communication Information and communication	897	309	1 206	900	302	1 202
Administration, enseignement, santé et action sociale Public administration, education, health care and social work activities	939	2 417	3 356	987	2 445	3 432
<b>Total</b>	<b>26 405</b>	<b>18 139</b>	<b>44 544</b>	<b>26 917</b>	<b>18 524</b>	<b>45 441</b>

Répartition du nombre de salariés par GSA  
Distribution of the number of employees by Major Economic Sector

(Unités : Nombre et pourcentages | Number and percentage / Source : C.C.S.S.)

## 2.3 Chiffre d'Affaires | Turnover

### I - Evolution du chiffre d'affaires de la Principauté hors activités financières et d'assurance | Principality's turnover evolution (financial and insurance activities excluded)

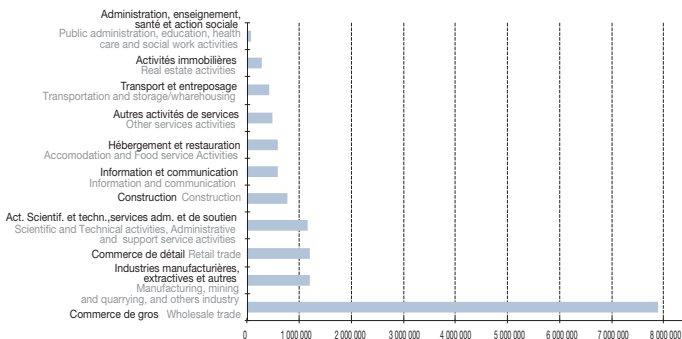


### II - Evolution du chiffre d'affaires du secteur privé par type d'activités sur 2 ans Private sector turnover evolution by activity type over 2 years

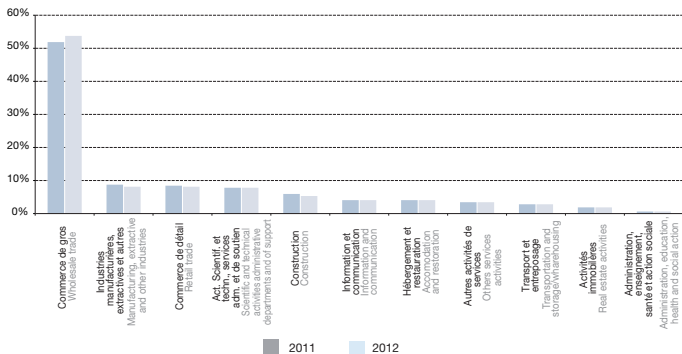
Secteurs d'activités   Business sectors	CA Total Total turnover		Evolution en % 2011/2012
	2011	2012	
Activités financières et d'assurance Financial and insurance activities	1 942 609	1 467 892	-24,4%
Commerce de gros   Wholesale trade	6 956 680	7 891 301	13,4%
Commerce de détail   Retail trade	1 122 349	1 203 215	7,2%
Hébergement et restauration Accommodation and Food service Activities	550 573	579 932	5,3%
Industries manufacturières, extractives et autres Manufacturing, mining and quarrying, and others industry	1 188 425	1 207 136	1,6%
Activités immobilières   Real estate activities	237 773	277 887	16,9%
Construction   Construction	796 069	769 051	-3,4%
Transport et entreposage Transportation and storage/warehousing	385 514	429 476	11,4%
Act. Scientif. et techn., services adm. et de soutien Scientific and Technical activities, Administrative and support service activities	1 037 916	1 151 106	10,9%
Autres activités de services   Other service activities	475 124	486 138	2,3%
Information et communication Information and communication	546 308	580 647	6,3%
Administration, enseignement, santé et action sociale Administration, enseignement, santé et action sociale work activities	73 858	73 528	-0,4%
<b>Total</b>	<b>13 370 589</b>	<b>14 649 418</b>	<b>9,6%</b>

### 2.3 Chiffre d'Affaires I Turnover

#### III - Répartition du chiffre d'affaires (hors activités financières et d'assurance) du secteur privé par type d'activités - Année 2012 | Distribution of total turnover (except financial and insurance activities) of the private sector by type of activities - Year 2012



#### IV - Comparatif sur 2 ans de la répartition en pourcentage du chiffre d'affaires (hors activités financières et d'assurance) du secteur privé par type d'activités | 2-year comparison of the percentage distribution of the private sector turnover (financial and insurance activities excluded) by activity type



(Unités : Milliers d'euros et pourcentages | Thousand euros and percentage / Sources : Direction des Services Fiscaux | Department of Tax Services, IMSEE)

## 2.4 Activités Financières | Financial Activities

### Etablissements financiers installés à Monaco Financial institutions based in Monaco

	2008	2009	2010	2011	2012
<b>1/ Banques (établissements habilités à recevoir tous types de dépôts)</b> Banks (institutions empowered to receive all types of deposits)					
* Sociétés de droit monégasque Companies under Monegasque Law	20	20	18	18	18
* Succursales de banques ayant leur siège à l'étranger Branches of bank with headquarters abroad	5	5	4	4	4
* Etablissements à statut particulier Special status institutions	1	1	1	1	1
* Succursales de banques françaises Branches of French banks	13	13	13	13	13
* Succursales de banques françaises sous contrôle étranger Branches of French foreign-controlled banks	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>39</b>	<b>39</b>	<b>36</b>	<b>36</b>	<b>36</b>
<b>2/ Sociétés financières   Financial corporations</b>					
* Sociétés financières de droit monégasque Financial Companies under Monegasque Law	2	2	1	1	1
* Succursales de sociétés financières françaises Branches of French financial corporations	2	2	2	2	2
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>3/ Fonds Communs de Placements Monégasques   Monegasque mutual investment funds</b>					
* Nombre   Number	62	62	61	59	60
* Total des Actifs Nets (en milliards d'Euros) Total Net Assets (in Billion Euros)	5,23	5,20	5,11	4,60	4,98
<b>4/ Sociétés de Gestion de Portefeuille</b> Portfolio management companies	<b>45</b>	<b>45</b>	<b>43</b>	<b>46</b>	<b>49</b>
<b>5/ Effectifs (1)   Workforce</b>	<b>3 193</b>	<b>3 181</b>	<b>3 174</b>	<b>3 357</b>	<b>3 465</b>
*dont Banques   Including Banks	2 398	2 379	2 364	2 466	2 510

(1) : depuis 2011 les données sont transmises par la CCSS (données au 31/12)

(1) : since 2011 the data are transmitted by the CCSS (data at 31/12)

### Evolution des dépôts, titres et crédits en Principauté de Monaco au 31 décembre

Evolution of deposits, securities and credits in the Principality of Monaco given in December 31<sup>st</sup>

En milliards d'Euros   Billion Euros	2008	2009	2010	2011	2012
Dépôts   Deposits	30,48	24,97	24,04	28,91	32,02
Titres - Clientèle non financière Securities - Non-financial clients	38,47	45,00	48,75	49,13	58,31
Titres - Clientèle financière Securities - Financial clients	6,08	5,40	5,17	5,12	5,49
<b>Total des Ressources de la Place</b> Total Ressources of the Center	<b>75,03</b>	<b>75,37</b>	<b>77,96</b>	<b>83,16</b>	<b>95,82</b>
Crédits   Credits	9,10	10,01	12,79	16,06	18,24

NB : Le total des ressources est la somme des dépôts et titres  
The resources total is the sum of deposits and securities

## 2.5 Les Observatoires de l'Economie | Economy Observatories

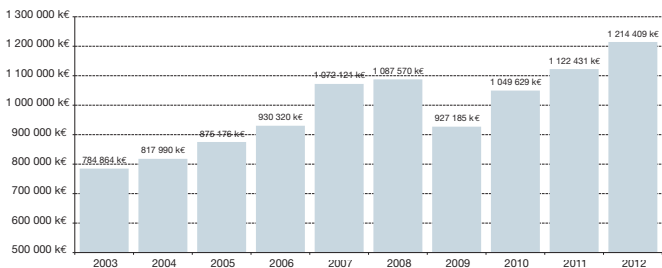
### I - Observatoire du Commerce de détail | Retail trade Observatory

Dans cet observatoire, les données présentées regroupent l'ensemble des activités du Grand Secteur d'Activité : **Commerce de détail**. Elles sont issues des bases informatiques de la Direction de l'Expansion Economique, de la Direction des Services Fiscaux et des Caisses Sociales.

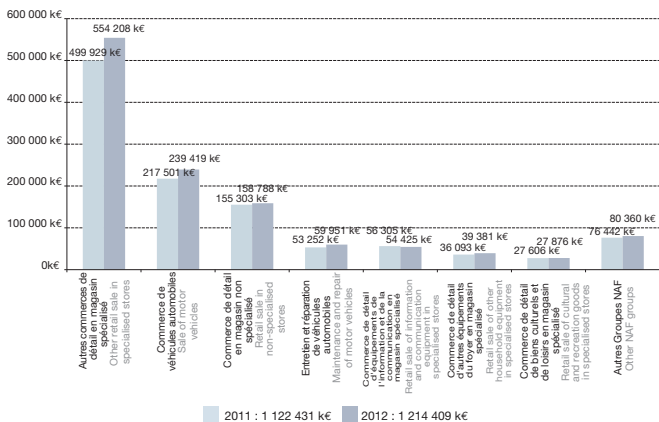
Les analyses sectorielles sont faites au niveau 3 (Groupe) de la Nomenclature d'Activités Française (NAF rév. 2, 2008). Pour chaque graphique, les Groupes NAF les plus importants (suivant l'axe analysé) sont présentés. Les Groupes NAF restants sont agrégés.

In this observatory, the presented data include all the activities of the Major Economic Sector: **retail trade**. They arise from computing bases of the Business Development Agency, Department of Tax Services and Monaco Social Funds. The sectorial analyses are made for the level 3 (Group) of the French classification of Activities (NAF rév. 2, 2008). For every graph, the most important NAF Groups (according to the analyzed axis) are presented. The remaining NAF Groups are aggregated.

#### A - Evolution du chiffre d'affaires | Evolution of the turnover



#### B - Répartition du chiffre d'affaires par Groupes NAF | Distribution of the turnover by NAF Groups

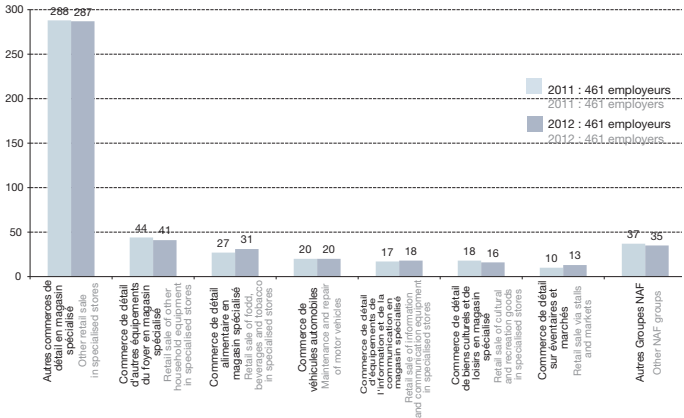




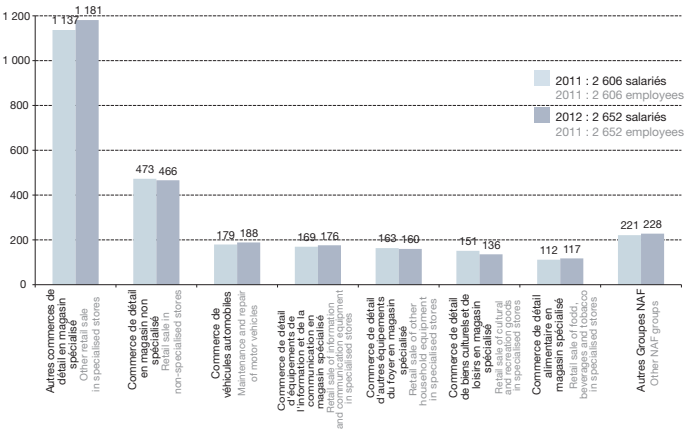
2.5 Les Observatoires de l'Economie | Economy Observatories

I - Observatoire du Commerce de détail (suite) | Observatory of the Retail trade

C - Nombre d'employeurs par Groupes NAF | Number of employers by NAF Groups



D - Nombre de salariés par Groupes NAF | Number of employees by NAF Groups



(Unité : KEuro | Keuro / Source : IMSEE)

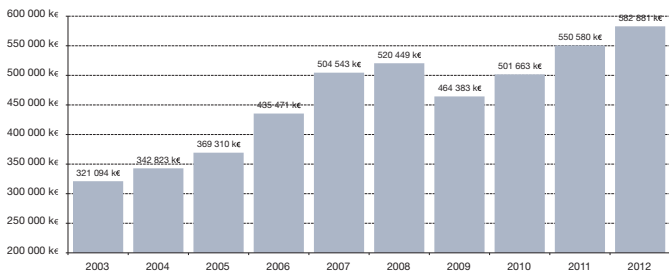
## 2.5 Les Observatoires de l'Economie | Economy Observatories

### II - Observatoire de l'Hébergement-restauration | Observatory of the Accommodation - Food service activities

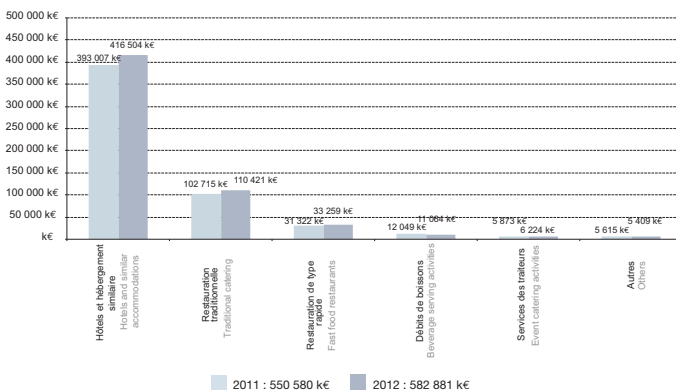
Dans cet observatoire, les données présentées regroupent l'ensemble des activités du Grand Secteur d'Activité : **Hébergement-restauration**. Elles sont issues des bases informatiques de la Direction de l'Expansion Economique, de la Direction des Services Fiscaux et des Caisses Sociales.

In this observatory, the presented data include all the activities of the Major Economic Sector: **accommodation - Food service activities**. They arise from computing bases of the Business Development Agency, Department of Tax Services and Monaco Social Funds.

#### A - Evolution du chiffre d'affaires | Evolution of the turnover



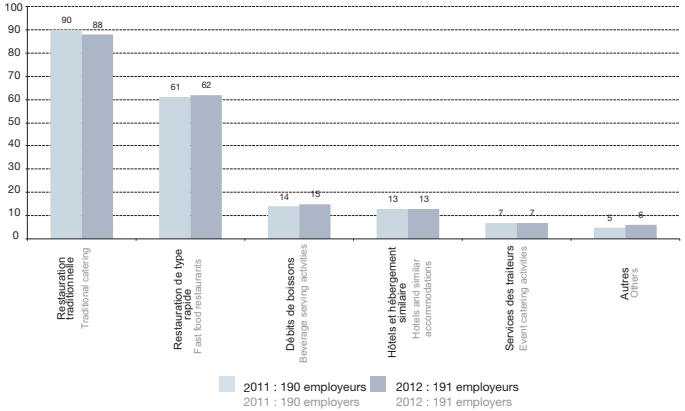
#### B - Répartition du chiffre d'affaires par Groupes NAF | Distribution of the turnover by NAF Groups



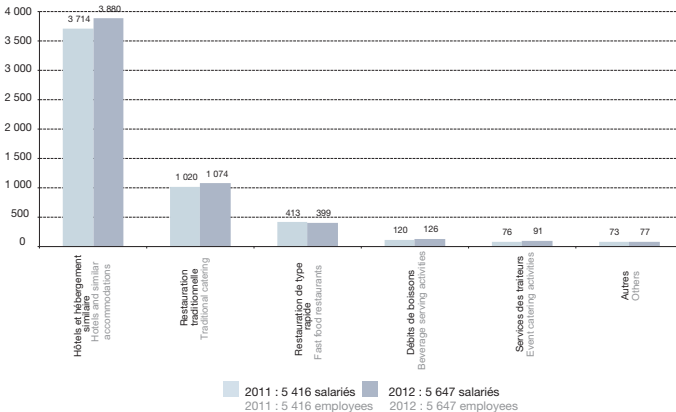
## 2.5 Les Observatoires de l'Economie | Economy Observatories

## II - Observatoire de l'Hébergement-restauration | Observatory of the Accommodation - Food service activity

## C - Nombre d'employeurs par codes NAF | Number of employers by NAF codes



## D - Nombre de salariés par codes NAF | Number of employees by NAF Codes



(Unité : Nombre | Numbers / Source : IMSEE)

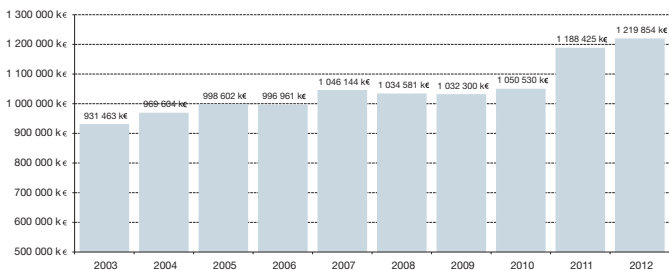
## 2.5 Les Observatoires de l'Economie | Economy Observatories

### III - Observatoire de l'Industrie | Industry Observatory

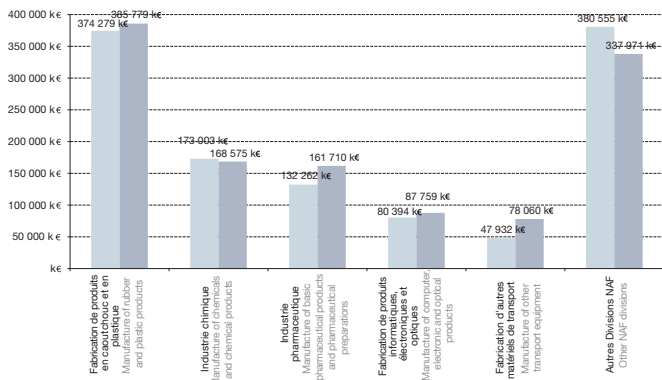
Dans cet observatoire, les données présentées regroupent l'ensemble des activités du Grand Secteur d'Activité : **Industries manufacturières, extractives et autres**. Elles sont issues des bases informatiques de la Direction de l'Expansion Economique, de la Direction des Services Fiscaux et des Caisses Sociales. Les analyses sectorielles sont faites au niveau 2 (Division) de la Nomenclature d'Activités Française (NAF rév. 2, 2008). La structure de l'industrie en Principauté fait que certaines divisions ne sont représentées que par une seule entreprise. Ainsi, pour chaque graphique, les Divisions NAF les plus importantes (suivant l'axe analysé) sont présentées. Les Divisions NAF restantes sont agrégées.

In this Observatory, the presented data include all the activities of the Major Economic Sector: **manufacturing, extractive and other Industries**. They arise from computing bases of the Business Development Agency, Department of Tax Services and Monaco Social Funds. The sectorial analyses are made for the level 2 (Division) of the French Classification of Activities (NAF rév. 2, 2008). The structure of the Industry in Principality makes that some divisions are represented only by a single company. So, for every graph, the most important NAF Divisions (according to the analyzed axis) are presented. The remaining NAF Divisions are aggregated.

#### A - Evolution du chiffre d'affaires | Evolution of the turnover



#### B - Répartition du chiffre d'affaires par Divisions NAF | Distribution of the turnover by NAF Divisions



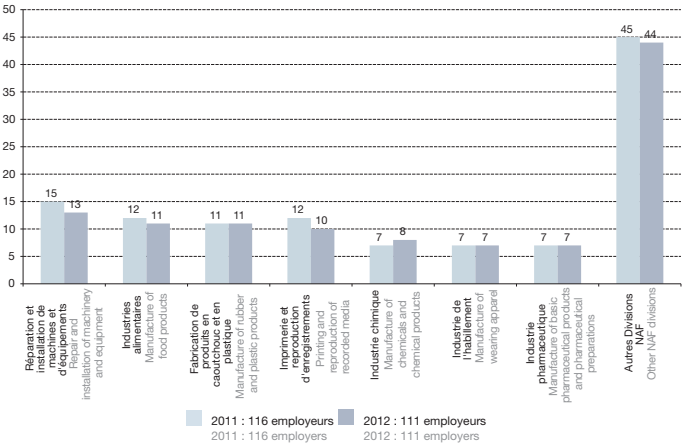
(Unité : KEuro | KEuro / Source : IMSEE)

■ 2011 : 1 188 425 k€ ■ 2012 : 1 219 854 k€

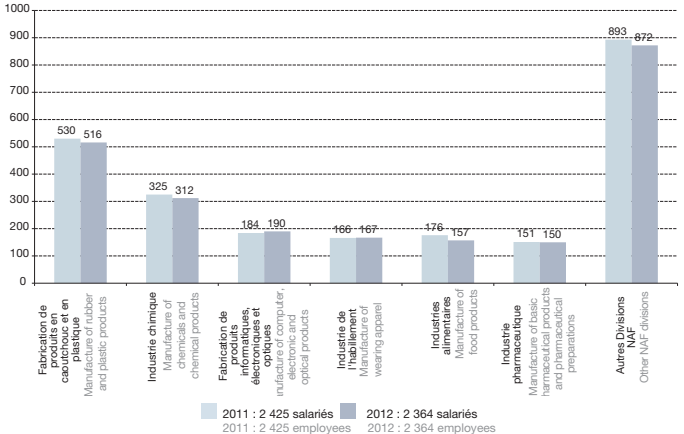
2.5 Les Observatoires de l'Economie | Economy Observatories

III - Observatoire de l'Industrie (suite) | Industry Observatory

C - Nombre d'employeurs par Divisions NAF | Number of employers by NAF Divisions



D - Nombre de salariés par Divisions NAF | Number of employees by NAF Divisions



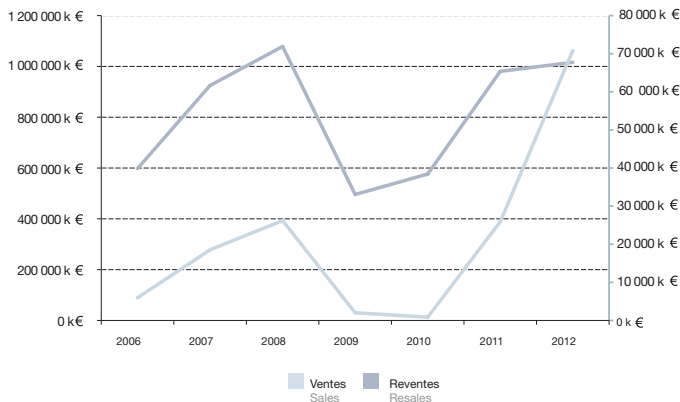
(Unité : Nombre | Numbers / Source : IMSEE)

## 2.5 Les Observatoires de l'Economie | Economy Observatories

### IV - Observatoire de l'Immobilier | Real Estate Observatory

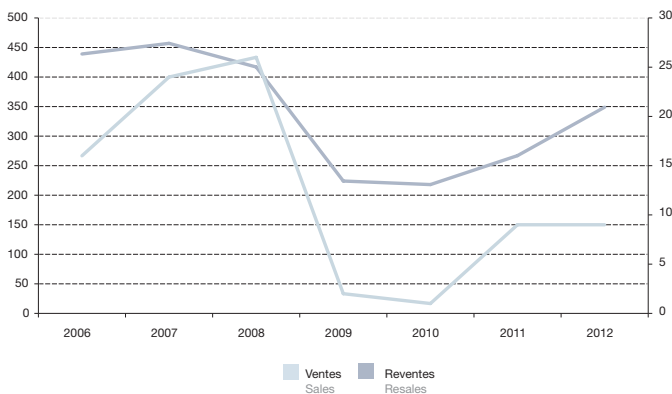
#### A - Comparatif du chiffre d'affaires des ventes et des reventes d'appartements

Comparison of the apartment sale and resale turnover



#### B - Comparatif du nombre de ventes et reventes d'appartements

Comparison of the apartment sale and resale number



(Unités : Nombre et KEuros | Number and KEuro / Sources : Direction des Services Fiscaux | Department of Tax Service, IMSEE)

## 2.5 Les Observatoires de l'Economie | Economy Observatories

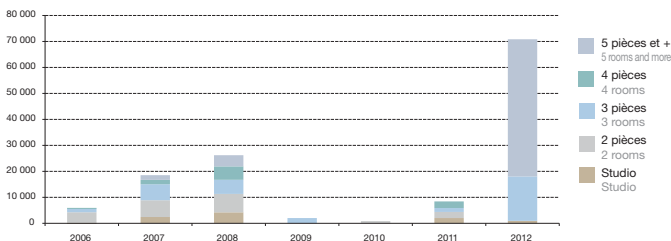
## IV - Observatoire de l'Immobilier (suite) | Real Estate Observatory (continued)

## C - Evolution de la répartition du montant de ventes d'appartements neufs

Evolution of amount distribution for new apartment sales

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	% 2012	Total
Studio   Studio	220	2 421	4 231	-	-	2 029	950	1,3%	9 851k€
2 pièces   2 rooms	4 029	6 461	7 085	-	850	2 345	-	0,0%	20 771k€
3 pièces   3 rooms	1 405	6 160	5 435	2 027	-	1 500	17 094	24,1%	33 619k€
4 pièces   4 rooms	285	1 675	5 164	-	-	2 550	-	0,0%	9 674k€
5 pièces et + 5 rooms and more	-	1 813	4 300	-	-	-	52 800	74,5%	58 913k€
<b>Total</b>	<b>5 939k€</b>	<b>18 529k€</b>	<b>26 214k€</b>	<b>2 027k€</b>	<b>850k€</b>	<b>8 424k€</b>	<b>70 844k€</b>	<b>100%</b>	<b>132 827k€</b>

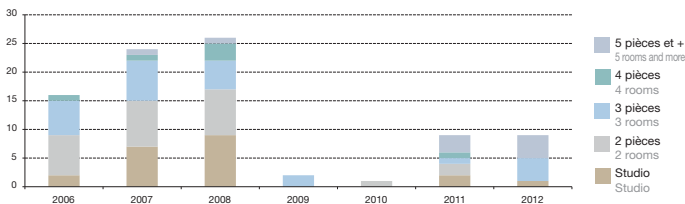
Milliers d'€ | Thousand €



## D - Evolution de la répartition du nombre de ventes d'appartements neufs

Evolution of number distribution for new apartment sales

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	% 2012	Total
Studio   Studio	2	7	9	-	-	2	1	11,1%	21
2 pièces   2 rooms	7	8	8	-	1	2	-	0,0%	26
3 pièces   3 rooms	6	7	5	2	-	2	4	44,4%	25
4 pièces   4 rooms	1	1	3	-	-	2	-	0,0%	6
5 pièces et + 5 rooms and more	-	1	1	-	-	3	4	44,4%	9
<b>Total</b>	<b>16</b>	<b>24</b>	<b>26</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>100%</b>	<b>87</b>



(Unités : Keuro et pourcentage | Keuro and percentage / Sources : Direction des Services Fiscaux | Department of Tax Service, IMSEE)

## 2.5 Les Observatoires de l'Economie | Economy Observatories

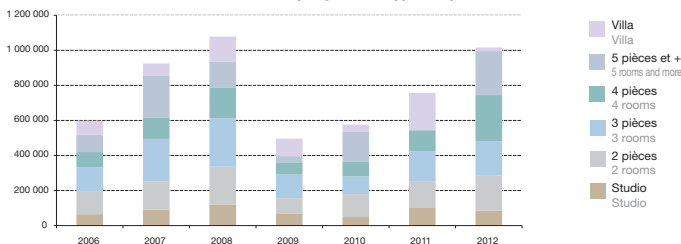
## IV - Observatoire de l'Immobilier (suite) | Real Estate Observatory (continued)

## E - Evolution de la répartition du montant des reventes d'appartements anciens

Evolution of amount distribution for existing apartment resales

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	%	Total
Studio   Studio	65 100	90 739	119 718	66 487	48 591	100 553	84 606	<b>8,3%</b>	<b>491 188k€</b>
2 pièces   2 rooms	130 342	161 763	216 030	89 526	130 984	149 671	202 683	<b>19,9%</b>	<b>878 316k€</b>
3 pièces   3 rooms	137 346	242 208	275 302	135 105	101 883	174 254	194 890	<b>19,2%</b>	<b>1 066 096k€</b>
4 pièces   4 rooms	86 748	122 562	174 775	69 871	84 633	119 549	262 489	<b>25,8%</b>	<b>658 138k€</b>
5 pièces et + 5 rooms and more	98 974	236 623	148 510	35 358	171 475	-	250 814	<b>24,7%</b>	<b>690 940k€</b>
Villa   Villa	79 392	71 150	144 100	99 500	38 755	212 907	20 550	<b>2,0%</b>	<b>645 804k€</b>
<b>Total</b>	<b>597 901k€</b>	<b>925 046k€</b>	<b>1 078 435k€</b>	<b>495 846k€</b>	<b>576 321k€</b>	<b>756 935k€</b>	<b>1 016 034k€</b>	<b>100%</b>	<b>4 430 484k€</b>

Montant des reventes par année et type d'appartement  
Amount of resales per year and type of apartment

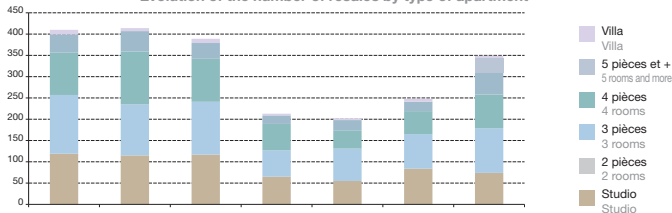


## F - Evolution de la répartition du nombre de reventes d'appartements anciens

Evolution of number distribution for existing apartment resales

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	%	Total
Studio   Studio	119	115	117	65	55	84	74	<b>21,2%</b>	<b>629</b>
2 pièces   2 rooms	138	120	124	62	76	81	105	<b>30,0%</b>	<b>706</b>
3 pièces   3 rooms	100	124	101	62	43	54	79	<b>22,6%</b>	<b>563</b>
4 pièces   4 rooms	42	48	37	20	24	22	52	<b>14,9%</b>	<b>245</b>
5 pièces et + 5 rooms and more	-	-	-	-	-	-	34	<b>9,7%</b>	<b>34</b>
Villa   Villa	11	7	10	4	4	7	5	<b>1,4%</b>	<b>48</b>
<b>Total</b>	<b>410</b>	<b>414</b>	<b>389</b>	<b>213</b>	<b>202</b>	<b>248</b>	<b>349</b>	<b>100%</b>	<b>2 225</b>

Evolution du nombre de reventes par type d'appartement  
Evolution of the number of resales by type of apartment



(Unités : Nombre et Keuros | Number and Keuro / Sources : Direction des Services Fiscaux | Department of Tax Service, IMSEE)



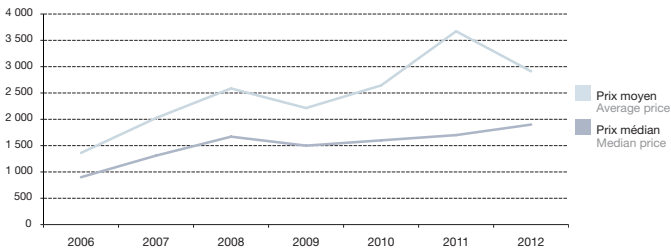
## 2.5 Les Observatoires de l'Economie | Economy Observatories

## IV - Observatoire de l'Immobilier (suite) | Real Estate Observatory (continued)

## G - Evolution du prix à la revente d'un appartement

Evolution of the resale price of an apartment

	Montant Amount	Nombre Number	Prix moyen Average price	Prix médian Median price
2006	597 901k€	439	1 362k€	900k€
2007	925 046k€	457	2 024k€	1 310k€
2008	1 078 435k€	417	2 586k€	1 670k€
2009	495 846k€	224	2 214k€	1 500k€
2010	576 321k€	218	2 644k€	1 600k€
2011	980 541k€	267	3 672k€	1 700k€
2012	1 016 034k€	349	2 911k€	1 900k€
Total	5 670 124k€	2 371	2 391k€	1 400k€
<b>Evol 2011/2012</b>	<b>3,6%</b>	<b>30,7%</b>	<b>-20,7%</b>	<b>11,8%</b>
Evol 2006/2012	69,9%	-20,5%	113,8%	45,0%

Milliers d'€  
Thousand €

En 2012, le nombre de transactions est inférieur de 20% à celui de 2006, mais le montant total des ventes a progressé de 70%.

Après la forte hausse du prix moyen dans l'ancien en 2011, due à des transactions portant sur des « villas et des biens d'exceptions », ce dernier baisse de plus de 20% en 2012, mais reste supérieur à celui de 2010. Toutefois, le prix moyen est orienté fortement à la hausse (+113% en 7 ans).

Si le prix moyen d'une transaction en 2012 est de plus de 2,9M€, 50% des reventes portent sur des biens dont le prix est inférieur à 1,9M€.

Les deux courbes d'évolution du prix moyen et du prix médian sont toutes les deux orientées à la hausse. Le pic de 2011 concernant le prix moyen s'explique par des transactions concernant des biens atypiques, au prix très élevé.

In 2012, the number of transactions was 40 % lower than 2006, but the total amount of resales increased by 70%. After the sharp increase in the average price in the former in 2011, due to transactions carrying on " villas and the properties of exception ", it falls down by more than 20% in 2012, but stay upper than the one of 2010. However, the average price has a strong increasing trend (+113% in 7 years).

If the average price of a transaction in 2012 is more than 2,9M€, 50% of resales concern the properties with a price lower than 1,9M€.

Both evolution curves of the average price and the median price are trending upward. The peak of 2011 concerning the average price is understandable by transactions concerning the atypical properties, at very high price.

## 2.5 Les Observatoires de l'Economie | Economy Observatories

### IV - Observatoire de l'Immobilier (suite) | Real Estate Observatory (continued)

#### H - Evolution du prix au m<sup>2</sup> | Evolution of the price by m<sup>2</sup>

Cette étude a été réalisée grâce aux données fournies par le Service des Hypothèques concernant les ventes.

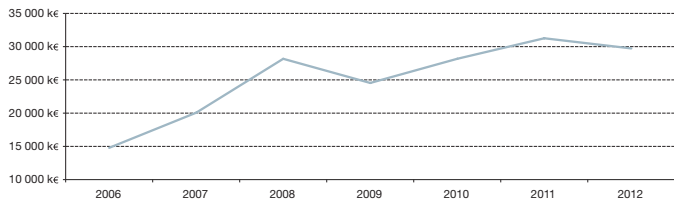
Cependant, la superficie des biens vendus n'est pas toujours connue : c'est ici le cas pour 588 transactions (sur 2 371) soit près de 25%.

L'échantillon connu porte sur 1 783 ventes réalisées entre 2006 et 2012 pour un montant global de 4 201 475K€ et une surface de 171 795 m<sup>2</sup>.

This project have been made using data supplied by the Mortgage Service with regard to resale prices. However, the surface area of the properties sold is not always known - this is the case for 588 transactions (out of 2 371) i.e. almost 25%. The known sample relates to 1 783 sales carried out between 2006 and 2012 with an overall total of 4 201 475 Keuro and a surface area of 171 795 m<sup>2</sup>.

	Montant total Total amount	Montant * Amount *	Ratio Ratio	Superficie totale connue Total known surface area	Prix moyen au m <sup>2</sup> * Average price per m <sup>2</sup> *
2006	597 901k€	456 896k€	76,4%	30 904	15k€
2007	925 046k€	727 126k€	78,6%	36 236	20k€
2008	1 078 435k€	787 339k€	73,0%	27 949	28k€
2009	495 846k€	320 592k€	64,7%	13 065	25k€
2010	576 321k€	362 811k€	63,0%	12 878	28k€
2011	980 541k€	741 074k€	75,6%	23 707	31k€
2012	1 016 034k€	805 637k€	79,3%	27 096	30k€
<b>Total</b>	<b>5 670 124k€</b>	<b>4 201 475k€</b>	<b>74,1%</b>	<b>171 835</b>	<b>24k€</b>

\* dont la superficie est connue | for which the surface area is known



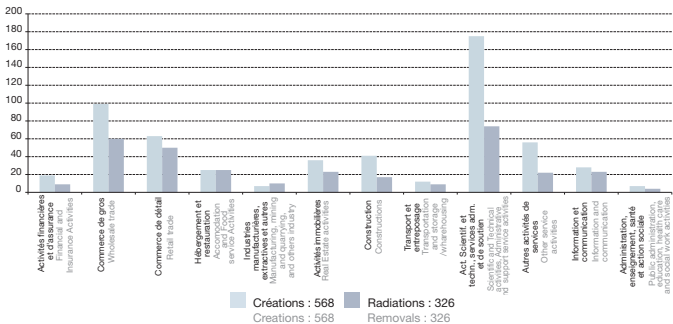
Le prix moyen dans l'ancien en 2012 est de 30k€.

Malgré la légère baisse de 2012, le prix moyen du m<sup>2</sup> dans l'ancien est orienté fortement à la hausse (+101% en 7 ans). Le prix au m<sup>2</sup> en 2011 était impacté par des transactions portant sur des « villas et des biens d'exceptions ».

The average price in the former in 2012 is 30 keuro.

In spite of the slight decrease in 2012, the average price of m<sup>2</sup> in the former is strongly rising (+101% in 7 years). The price of m<sup>2</sup> in 2011 was impacted by transactions carrying on " villas and the properties of exceptions".

## 2.5 Les Observatoires de l'Economie | Economy Observatories

V - Nombre de créations et de radiations d'activités par Grands Secteurs d'Activités -  
Année 2012 | Number of business creations and removals per Major Economic  
Sectors - Year 2012

## Entités en activités au 31/12 | Entities activities 31/12

Type de Formes Juridiques Type of Legal Forms	2010		2011		2012*	
	Nombre de Registre du Commerce Number of Trade and Industry register	Nombre d'Établis- sements Number of Businesses	Nombre de Registre du Commerce Number of Trade and Industry register	Nombre d'Établis- sements Number of Businesses	Nombre d'Agents Economi- ques Number of economic agents	Nombre d'Établis- sements Number of Businesses
Personne Physique Individual	1 505	1 881	1 529	1 894	1 457	1 663
Société Anonyme Monégasque Monegasque Limited Company	1 227	1 813	1 231	1 820	1 168	1 282
Société à Responsabilité Limitée Limited Liability Company	879	942	1 034	1 105	1 209	1 232
Société en Commandite Simple Limited Partnership	275	305	233	261	188	197
Société Etrangère Foreign Company	81	200	78	195	77	101
Société en Nom Collectif General Partnership	35	41	30	36	22	24
<b>Total</b>	<b>4 002</b>	<b>5 182</b>	<b>4 135</b>	<b>5 311</b>	<b>4 121</b>	<b>4 499</b>

\*En 2012, afin d'augmenter la pertinence du comptage, la notion d'agent économique et une nouvelle définition de l'établissement ont été introduites, ayant pour conséquence de revoir à la baisse pour certaines formes juridiques le nombre d'établissements en activité au 31/12.

Un agent économique correspond à une structure (une SARL, une SAM, ...) donc à un «numéro de Registre du Commerce».

Un établissement est une entité qui est rattachée à un agent économique. Un agent économique peut avoir un (au minimum) ou plusieurs établissements.

\*In 2012, in order to increase the relevance of the counting, the notion of agent and a new definition of business were introduced. Therefore, for some type of business entity, the number of business operating in 31/12 has been revised downward.

An agent is an organisation (a SARL, a SAM, ...) so it has a "Trade and Industry Register number". A business is related to an agent. An agent may have one (at least) or several agent.

## 2.6 Tourisme | Tourism

## I - Secteur hôtelier | Hotel sector

## A - Nuitées chambre mensuelles | Monthly overnight stays room

	2011	2012
Janvier   January	33 711	31 735
Février   February	27 990	28 847
Mars   March	40 465	36 709
Avril   April	41 458	50 018
Mai   May	49 606	54 756
Juin   June	55 613	58 067
Juillet   July	59 162	59 467
Août   August	58 643	62 506
Septembre   September	55 791	56 096
Octobre   October	46 403	50 225
Novembre   November	30 801	34 974
Décembre   December	26 612	26 978
<b>Total</b>	<b>526 254</b>	<b>550 377</b>

## B - Nuitées chambre par catégories d'hôtels | Overnight stays room by categories of hotels

	2011	2012
<b>2 Etoiles   2 stars</b>	n/d	n/d
<b>3 Etoiles (*)   3 stars(*)</b>	98 172	102 058
<b>4 Etoiles   4 stars</b>	303 876	313 319
<b>5 Etoiles   5 stars</b>	124 206	135 000
<b>Total</b>	<b>526 254</b>	<b>550 377</b>

Nuitée chambre : c'est le nombre de chambres louées par nuit quel que soit le nombre de personnes

Overnight stay room : it is the number of rooms rented by night regardless the number of persons

\* (Colombus et Novotel)

nd : non disponible | not available

## 2.6 Tourisme | Tourism

## II - Tourisme d'Affaires | Business tourism

## A - Nombre de manifestations et de participants | Number of demonstrations and participants

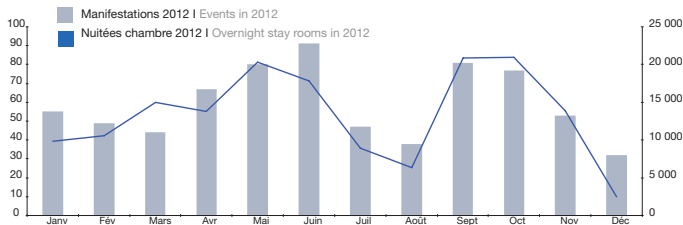
	Nombre de congrès et de réunions Number of conventions and meetings	Participants Participants
2001	674	82 241
2002	543	79 141
2003	420	57 027
2004	389	58 521
2005	454	66 556
2006	693	69 389
2007	635	76 667
2008	667	72 748
2009	495	51 574
2010	564	59 246
2011	578	60 035
2012	714	57 486

	Nombre de congrès et de réunions Number of conventions and meetings	Participants Participants	Nuitées chambre Overnight stay rooms	% nuitées chambre congrès par rapport aux nuitées totales % of convention overnight stays compared to total overnight stays	Durée moyenne du séjour Average period of stay
2012	714	57 486	160 658	29%	2,79

## B - Nombre de manifestations du Tourisme d'affaires | Number of business tourism events

	Janv	Fév	Mars	Avr	Mai	Jun	Juil	Août	Sept	Oct	Nov	Déc	Total
Manifestations 2007	46	39	61	61	67	79	37	20	78	63	65	19	635
Manifestations 2008	48	41	57	76	70	75	40	26	68	83	51	32	667
Manifestations 2009	49	30	50	44	45	48	24	14	52	70	47	22	495
Manifestations 2010	46	33	44	59	62	79	31	11	56	69	45	29	564
Manifestations 2011	39	32	45	58	65	85	35	19	69	60	46	25	578
Manifestations 2012	55	49	44	67	80	91	47	38	81	77	53	32	714

Nuitées chambre 2012	9 842	10 582	14 950	13 823	20 334	17 821	8 880	6 349	20 848	20 950	13 842	2 437	160 658
----------------------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	-------	--------	--------	--------	-------	---------



(Unités : Nombre et pourcentage | Number and percentage / Source : Direction du Tourisme et des Congrès | Tourist and Convention Authority)

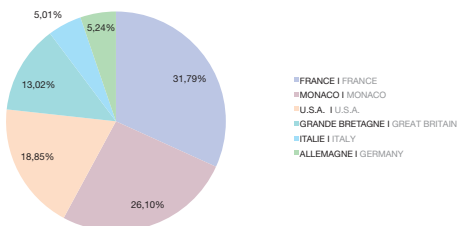
## 2.6 Tourisme | Tourism

## II - Tourisme d'Affaires (suite) | Business tourism (continued)

C - Segmentation des nuitées liées au tourisme d'affaires par provenance et par secteur d'activité  
Segmentation of the overnight stays to the business tourism by origin and by business sector

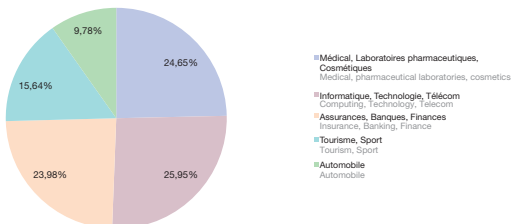
2012	Nuitées chambre   Overnight stay rooms	%
FRANCE   FRANCE	46 055	28,67%
MONACO   MONACO	37 815	23,54%
U.S.A.   U.S.A.	27 310	17,00%
GRANDE BRETAGNE   GREAT BRITAIN	18 864	11,74%
ITALIE   ITALY	7 253	4,51%
ALLEMAGNE   GERMANY	7 593	4,73%
<b>Sous-total</b>	<b>144 890</b>	<b>90,19%</b>
Autres   Others	15 768	9,81%
<b>Total</b>	<b>160 658</b>	<b>100%</b>

## Provenance de la manifestation | Origin of the demonstration



2012	Nuitées chambre   Overnight stay rooms	%
Médical, Laboratoires pharmaceutiques, Cosmétiques Medical, Pharmaceutical Laboratories, Cosmetics	26 144	16,27%
Informatique, Technologie, Télécom   Computing, Technology, Telecom	27 515	17,13%
Assurances, Banques, Finances   Insurance, Banking, Finance	25 431	15,83%
Tourisme, Sport   Tourism, Sport	16 582	10,32%
Automobile   Automobile	10 376	6,46%
<b>Sous-total</b>	<b>106 048</b>	<b>66,01%</b>
Autres   Others	54 610	33,99%
<b>Total</b>	<b>160 658</b>	<b>100%</b>

## Secteur d'activités | Business sectors



(Unités : Nombre et Pourcentages | Number and percentage / Source : Grimaldi Forum, Hôtels, Direction du Tourisme et des Congrès | Grimaldi Forum, Hotels and Tourist and Convention Authority)

## 2.6 Tourisme | Tourism

## III - Croisières | Cruises

## Nombre de passagers et d'escales selon la catégorie du navire - 2012

Number of passengers and stopovers according to the category of the ship - 2012

	Budget   Budget		Contemporain   Contemporary		Luxe   Luxury		Premium   Premium		Total passagers Total passengers	Total d'escales Total of stops
	Nombre de passagers Number of passengers	Nombre d'escales Number of stops	Nombre de passagers Number of passengers	Nombre d'escales Number of stops	Nombre de passagers Number of passengers	Nombre d'escales Number of stops	Nombre de passagers Number of passengers	Nombre d'escales Number of stops		
Janvier January	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Février February	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mars March	0	0	0	0	1 080	3	0	0	1 080	3
Avril   April	899	1	1 891	1	10 469	13	3 423	1	16 682	16
Mai   May	0	0	3 889	2	12 382	20	23 235	11	39 506	33
Juin   June	0	0	4 766	3	7 131	10	18 323	7	30 220	20
Juillet July	0	0	2 145	1	6 245	14	19 191	7	27 581	22
Août August	0	0	4 319	2	8 011	14	22 416	8	34 746	24
Septembre September	0	0	7 339	3	10 621	14	35 175	16	53 135	33
Octobre October	0	0	1 394	1	7 355	14	11 181	7	19 930	22
November November	0	0	0	0	3 528	6	0	0	3 528	6
Décembre December	2 361	3	0	0	3 942	2	0	0	6 303	5
<b>Total</b>	<b>3 260</b>	<b>4</b>	<b>25 743</b>	<b>13</b>	<b>70 764</b>	<b>110</b>	<b>132 944</b>	<b>57</b>	<b>232 711</b>	<b>184</b>

## Nombre de croisiéristes par nationalités

Number of cruise passengers by nationality

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
USA et Canada USA and Canada	58 480	72 847	87 137	97 534	115 773	135 984	99 625
Amérique du Sud et Amérique Centrale South America and Central America	1 642	2 192	3 696	3 656	8 358	8 351	6 814
Union Européenne European Union	110 485	97 675	124 431	117 257	170 802	111 161	98 240
Europe Hors UE Europe Outside EU	4 553	5 104	6 537	5 305	11 189	8 355	7 320
Afrique, Asie et Océanie Africa, Asia and Oceania	5 174	6 299	9 838	12 152	15 698	21 063	20 712
<b>Total</b>	<b>180 334</b>	<b>184 117</b>	<b>231 639</b>	<b>235 904</b>	<b>321 820</b>	<b>284 914</b>	<b>232 711</b>

## 2.6 Tourisme | Tourism

## IV - Le classement des restaurants de la Principauté en 2012 | The Principality's Restaurants Ranking in 2012

Catégories   Category	Nombre de restaurants   Number of restaurants
1 Losange   1 Diamond	14
2 Losanges   2 Diamonds	34
3 Losanges   3 Diamonds	27
4 Losanges   4 Diamonds	15
5 Losanges   5 Diamonds	11
5 Losanges Luxe   Five diamond luxury	6
<b>Total</b>	<b>108</b>

## V - Structures d'accueil (congrès, spectacles...) en 2012

## Hosting facilities (conventions, Entertainment...) in 2012

Etablissements   Businesses	Capacités d'accueil maximales (en nombre de personnes) Maximum hosting capacity (in number of people)	Surfaces totales (en m <sup>2</sup> ) Total surfaces (in m <sup>2</sup> )
<b>Grimaldi Forum* dont :</b>	<b>3 000 / 4 000</b>	<b>35 000</b>
* Esplanade	nd	1 825
* Hall - Verrière	nd	1 585
* Salles de Réunions - Auditoriums	3 005	1 605
* Salles de Commissions	1 911	2 536
* Espaces d'exposition	nd	11 116
* Espaces de restauration	1 000	1 180
Espace Fontvieille ( chapiteau et extensions)	2 530	4 000
Centre de Rencontres Internationales (CRI) - Foyer	300	120
Salle du Canton	1 900	1 400
Sporting Monte Carlo (uniquement spectacles) **	1 650	1 563
Sporting d'Hiver ***	1 250	1 277
Technopôle	70	190

nd : non disponible | not available

En complément des infrastructures de congrès, de nombreux hôtels (Fairmont Monte Carlo, Métropole Monte Carlo, Méridien Beach Plaza, Monte Carlo Bay, Columbus.....) mettent à la disposition de leurs clients des espaces aménagés pour des congrès, séminaires, et autres évènements.

Outre le Technopôle, la Principauté dispose de deux autres centres d'affaires : le Centre d'Affaires Tourisme Spectacles et le Monaco Business Center.

As a supplement to convention infrastructures, many hotels (Fairmont Monte-Carlo, Metropole Monte-Carlo, Meridien Beach Plaza, Monte-Carlo Bay, Columbus) provide their clients with dedicated spaces for conventions, seminars, and other events.

In addition to Technopôle, the Principality has two other business centres: CATS - Centre d'Affaires, Tourisme, Spectacles and Monaco Business Center

\* Le Grimaldi Forum dispose de trois salles de réunion (la Salle des Princes, la Salle Prince Pierre et la Salle Camille Blanc), de onze salles de commissions, six espaces d'exposition (Espace Ravel, Espace Diaghilev, Esplanade Princesse Grace, La Grande Verrière, Les foyers des auditoriums et des salles de commissions)

\*\* Le Sporting Monte-Carlo dispose de deux salles : la Salle des Etoiles et la Salle des Palmiers.

\*\*\* Le Sporting d'Hiver dispose de cinq salles de réunions. Le Salon Bellevue, situé au 1er étage du café de Paris, offre la possibilité de se restaurer.

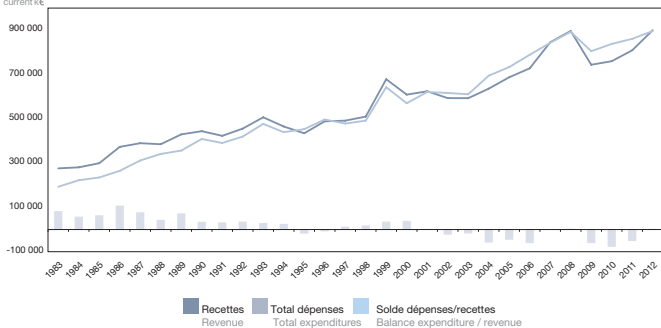
(Unité : Nombre | Number / Sources : Grimaldi Forum, Hôtels, Direction de l'Expansion Economique, Direction des Affaires Culturelles, Monte-Carlo Festivals, Salle du Canton, S.B.M. | Grimaldi Forum, Hotels, Business Development Agency, Department of Cultural Affairs)



## 2.7 Finances Publiques | Public Finance

## I - Budget de l'Etat - Budget général : résultats | State budget - General budget : results

	Recettes Revenue	Dépenses ordinaires Current expenditure	Dépenses équipement Capital investment expenditures	Total dépenses Total expenditure	Solde dépenses/recettes Expenditure revenue/balance
1983	276 222	124 143	68 953	193 095	83 126
1984	280 847	136 565	86 026	222 591	58 256
1985	299 530	155 250	79 788	235 038	64 492
1986	373 308	174 521	90 611	265 132	108 176
1987	389 905	187 937	123 845	311 782	78 123
1988	385 287	206 467	134 896	341 362	43 925
1989	429 639	219 583	137 015	356 597	73 042
1990	444 189	238 673	170 291	408 965	35 225
1991	423 150	264 333	126 506	390 839	32 311
1992	455 752	277 590	142 265	419 854	35 898
1993	506 910	313 179	163 921	477 100	29 810
1994	465 337	317 593	122 054	439 647	25 690
1995	434 739	343 874	109 423	453 297	-18 558
1996	488 646	376 159	120 578	496 737	-8 091
1997	491 748	373 497	105 170	478 668	13 081
1998	510 049	348 235	143 376	491 611	18 439
1999	678 701	378 664	264 183	642 847	35 854
2000	609 223	402 495	167 668	570 162	39 061
2001	624 255	408 830	212 211	621 042	3 213
2002	593 567	425 365	191 380	616 745	-23 178
2003	593 216	441 089	169 785	610 873	-17 657
2004	636 183	467 187	227 653	694 840	-58 657
2005	687 582	490 455	243 073	733 528	-45 946
2006	727 936	519 256	269 876	789 132	-61 196
2007	845 601	548 511	294 609	843 120	2 481
2008	896 672	572 471	320 167	892 638	4 034
2009	744 210	613 439	192 092	805 531	-61 321
2010	760 146	636 056	202 150	838 206	-78 060
2011	809 329	654 514	206 599	861 113	-51 784
2012	900 150	662 702	233 699	896 401	3 748

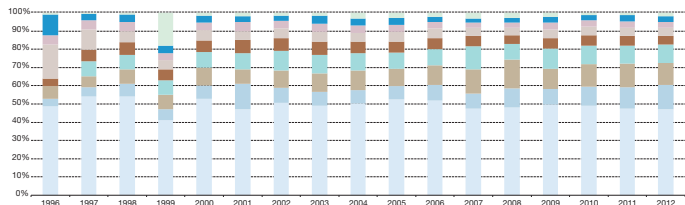
k€ courants  
current k€

## 2.7 Finances Publiques I Public Finance

## II - Répartition des recettes de l'Etat I State revenue breakdown

€ courants I current €	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Transactions Commerciales (TVA) Commercial Transactions (VAT)	266 036	275 427	278 267	321 670	293 400	299 751	290 854	319 474
Bénéfices Commerciaux Commercial revenue	25 079	35 703	40 722	44 473	87 396	50 453	44 906	47 437
Transactions Juridiques Legal transactions	29 505	40 804	54 296	60 313	49 940	56 389	60 271	67 197
Domaine Immobilier Real estate sector	39 832	40 804	54 296	52 393	56 183	62 325	60 033	61 403
Monopoles Concédés Monopolies granted	31 964	35 703	40 722	38 381	43 698	41 550	43 957	40 051
Monopoles exploités par l'Etat State operated Monopolies	54 092	30 603	33 935	33 507	31 213	32 646	32 152	30 782
Droits de Douane I Customs duties	24 587	25 502	27 148	26 197	31 213	23 743	25 746	26 002
Autres Recettes I Other revenue	17 211	20 402	27 148	23 150	18 728	17 807	26 102	23 674
Domaine Financier I Financial sector	3 442	5 100	122 166	9 138	12 485	8 904	9 195	20 163
<b>Total</b>	<b>491 748</b>	<b>510 049</b>	<b>678 701</b>	<b>609 223</b>	<b>624 255</b>	<b>593 567</b>	<b>593 216</b>	<b>636 183</b>

€ courants I current €	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Transactions Commerciales (TVA) Commercial Transactions (VAT)	360 688	377 178	401 088	431 570	369 892	373 914	383 144	424 555
Bénéfices Commerciaux Commercial revenue	51 534	62 273	69 292	93 601	63 241	79 151	95 452	120 000
Transactions Juridiques Legal transactions	64 078	79 322	111 957	141 321	83 101	92 442	104 800	108 113
Domaine Immobilier Real estate sector	60 658	63 409	108 870	76 249	82 206	77 559	80 910	91 021
Monopoles Concédés Monopolies granted	42 499	44 754	47 771	43 645	40 971	42 392	41 375	42 616
Monopoles exploités par l'Etat State operated Monopolies	35 685	37 747	36 333	36 572	36 804	36 620	38 055	38 974
Droits de Douane I Customs duties	26 939	26 764	26 099	26 841	28 225	27 043	27 621	29 440
Autres Recettes I Other revenue	26 510	20 336	18 458	21 915	22 472	21 916	27 081	28 319
Domaine Financier I Financial sector	18 993	16 161	25 734	24 959	17 297	9 108	10 891	17 111
<b>Total</b>	<b>687 582</b>	<b>727 936</b>	<b>845 601</b>	<b>896 672</b>	<b>744 210</b>	<b>760 146</b>	<b>809 329</b>	<b>900 150</b>



**Transactions Commerciales** : la taxe sur la valeur ajoutée.  
Commercial Transactions (VAT)

**Bénéfices commerciaux** : l'impôt sur les bénéfices.  
Commercial revenue

**Transactions Juridiques** : les droits de mutation, les droits sur les autres actes civils et administratifs, les taxes sur les assurances.  
Legal transactions

**Domaine immobilier** : l'ensemble des revenus des immeubles à usage locatif et les recettes des parkings publics.  
Real estate sector

**Monopoles concédés** : les redevances concernant les monopoles dont les principaux sont la Société des Bains de Mer, Monaco Telecom, la Société Monégasque d'Electricité et du Gaz, la SAM d'exploitation des Ports de Monaco.  
Monopolies granted

**Monopoles exploités par l'Etat** : les recettes concernant la Régie des Tabacs, de l'Office des Emissions de Timbres-Poste, des Postes et Télégraphes.  
State operated Monopolies

**Droits de douane** : les droits de douane.  
Customs duties

**Autres recettes** : les produits et recettes des services administratifs, les droits de consommation.  
Other revenue

**Domaine financier** : les revenus des valeurs mobilières, les intérêts bancaires.  
Financial sector

## 2.7 Finances Publiques | Public Finance

### III - Le fonds de Réserve Constitutionnel (FRC) | Constitutional Reserve Fund (CRF)

- Créé par la Constitution de 1962, le Fonds de Réserve Constitutionnel est la réserve, le «bas de laine» de l'Etat monégasque. C'est une entité comptable autonome, disposant d'un patrimoine propre et jouissant d'un statut particulier.
- Les produits sont constitués, d'après la Constitution, de l'excédent des recettes sur les dépenses constaté après la clôture de l'exercice budgétaire ainsi que (Ordonnance Souveraine du 29/02/1968) des produits de la gestion financière, de la gestion immobilière, des ventes des biens meubles ou immeubles. De même, sont incorporés au FRC les plus-values résultant de la réalisation d'actifs ou de la réévaluation des biens mobiliers, tous les ans, immobiliers tous les cinq ans.
- Les dépenses comprennent, d'après la Constitution, l'excédent des dépenses sur les recettes constaté après la clôture de l'exercice budgétaire ainsi que (Ordonnance Souveraine du 29/02/1968) les charges de la gestion financière, de la gestion immobilière, les prix d'achats des biens meubles ou immeubles et les moins-values dégagées par les biens réalisés.
- A fin décembre 2012, le montant de l'actif du Fonds de Réserve Constitutionnel se situe à environ 4,2 Mds €. Il comporte :
  - une réserve d'or de l'ordre de 230 M€ ;
  - une partie « disponible » (liquide) de 2 Mds€ composée de titres de placements financiers (fonds de placement composés d'actions, d'obligations, etc.) et de disponibilités bancaires ;
  - une partie « illiquide » de 2 Mds€. Elle est majoritairement composée d'immeubles (1,62 Mds €). La réévaluation des biens immobiliers se fait tous les cinq ans selon l'évolution de l'indice de la construction BT01. Ces biens immobiliers sont situés à Monaco ou dans les communes limitrophes, à l'exception des Ambassades. La valeur des immeubles est stable sur l'exercice (+0,1 %) ;
- The Constitutionnal Reserve Fund was created by the constitution of 1962. It is the Monegasque Government's «nest egg». It is an autonomous accounting body, with its own assets, and a special status.
- According to the Constitution, the profits are composed of the excess of income over expenditure recorded after the close of the financial year as well as (Sovereign Ordinance of 29/02/1968) profits from financial and real estate management and the sale of moveable and immovable assets. Similarly, also included in the CRF are capital gains from the disposal of assets and the revaluation of moveable assets each year and immovable assets every five years.
- According to the Constitution, expenditure is composed of the excess of expenses over revenue recorded after the close of the financial year and (Sovereign Ordinance of 29/02/1968) charges for financial management, real estate management, the purchase price of moveable and non-moveable assets and any capital loss occasioned by the property sold.
- At the end of December, 2012, the amount of the asset of Constitutional Reserve Fund was around 4,2 billion €. It comprise :
  - a gold reserve of around 230 M€.
  - A «cash» part of 2 billion € composed of financial investment securities (investments funds made up of shares, bonds, etc...) and available bank funds ;
  - a «non-cash» part of 2 billion €. This is mainly composed of immovable assets (1,62 billion €). A revaluation of real estate property is carried out every five years according to the evolution of the BT01 construction index. These immovable assets are located in Monaco or in the neighbouring towns, with the exception of the Embassies. The value of buildings is stable on the exercise (+0,1%)

## 2.7 Finances Publiques | Public Finance

### III - Le fonds de Réserve Constitutionnel (FRC) (suite) | Constitutional Reserve Fund (CRF)

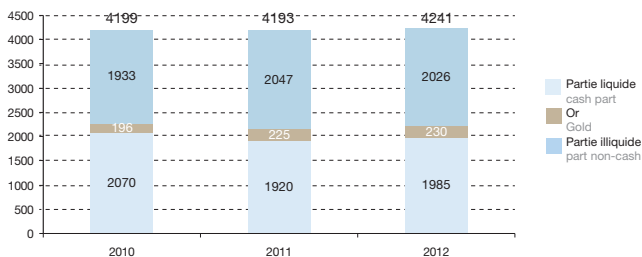
- les biens immeubles détenus par le FRC génèrent dans leur grande majorité des revenus locatifs, étant occupés par des entreprises, des commerces, ou des particuliers. Les bâtiments à usage strictement public ne sont pas dans le FRC, car ils ne sont pas productifs de revenus, ni en général susceptibles d'être aliénés. Seules les Ambassades ont généralement été acquises via le FRC ;
- la partie « illiquide » comporte aussi les participations de l'Etat dans des sociétés, notamment les actions non aliénables de la S.B.M. (36 % environ du capital) ou d'autres sociétés ayant des liens directs avec l'Etat, comme les concessionnaires SMEG, SMEAUX, la Société d'Exploitation du Grimaldi Forum, la Société d'Exploitation des Ports de Monaco, etc. Cette partie est de l'ordre de 273 M€. La participation de Monaco Télécom (45 %) et les actions inaliénables de la S.B.M. (33 % du capital) relèvent par contre du Budget.

- Enfin le FRC avance, lorsque cela est nécessaire, de la trésorerie au budget de l'Etat.

- The great majority of the real estate assets owned by the CRF generate rental income, as they are occupied by companies, shops or private individuals. Buildings with exclusively public use are not covered by the CRF, because they do not generate revenue, and usually cannot be sold or otherwise disposed of. Only Embassies are usually acquired via the CRF ;
- the «non-cash» part also includes the State's holdings in companies, particularly the S.B.M.'s inalienable shares (around 36 % of the capital) and other companies that have direct links with the State, such as the utility companies SMEG (gas and electricity) and SMEAUX (Monegasque Water Company) and the companies operating the Grimaldi Forum and the Ports of Monaco, etc. This part consists of around 312 million euros. Monaco Telecom's holdings (45%) and the S.B.M.'s inalienable shares (33% of the capital) however, come under the Budget.

- Finally the CRF makes regular cash advances to the State budget.

- L'Evolution de la répartition de l'actif du fonds entre 2010 et 2012 se présente comme suit :
- The evolution of the allocation of the fund's assets between 2010 and 2012 is as follows :



- Outre les dépenses immobilières connues à venir (ZAC Saint Antoine : 27 M€), les engagements de l'Etat qui pourraient venir impacter la partie liquide du FRC (soit directement, soit en alourdissant les déficits budgétaires) sont les engagements suivants :

- Odéon : 330 M€ (y compris la garantie d'achèvement) ;
- Remboursements des contrats habitation-capitalisation sur demande : 89 M€ environ.

- In addition to the known future expenditures on real estate (ZAC Saint Antoine : 27 M€), the State's commitments that could have an impact on the «cash» part of the CRF (either directly or by increasing budget deficits) are the following :

- Odéon : 330 M€ (including the completion guarantee) ;
- Repayment of housing loan capitalisation contracts on request : 89 M euros approx.

(Unités : Millions d'Euros | Millions of Euro / Source : Direction du Budget et du Trésor | Department of Budget and treasury)

## 2.7 Finances Publiques | Public Finance

IV - Evolution de l'aide publique au développement (APD) de la Principauté de Monaco  
Evolution of Public Development Aid (PDA) of the Principality of Monaco

	APD Programme* PDA Program	APD Coût de mise en œuvre** Cost of PDA Implementation **	APD Total PDA Total
2008	5 492 300	546 570	6 038 870
2009	6 988 516	774 265	7 762 781
2010	8 963 688	885 331	9 849 019
2011	9 760 564	887 377	10 647 941
2012	8 558 896	724 884	9 283 780

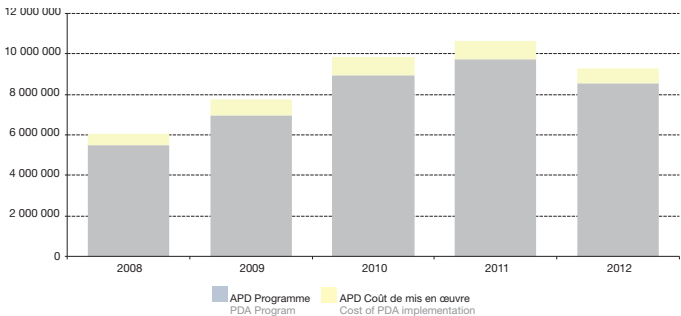
\* : L'APD Programme correspond aux sommes déboursées pour l'année.

\*\* : Les coûts de mise en œuvre correspondent aux salaires des agents de la DCI, aux frais de la structure, aux frais de missions, ...

\* PDA Program corresponds to the sums paid out for year.

\*\* : The costs of implementation correspond to the salaries of the agents of the DCI, at the expense of the structure, at the expense of missions...

Evolution de l'APD de Monaco  
Evolution of the PDA of Monaco



## 2.7 Finances Publiques | Public Finance

### IV - Evolution de l'aide publique au développement (APD) de la Principauté de Monaco Evolution of Public Development Aid (PDA) of the Principality of Monaco

#### Répartition de l'APD par canaux d'intervention | Distribution of the APD by canals of intervention

Canal   Canal	2008	2009	2010	2011	2012
Coopération bilatérale   bilateral cooperation	3 652 665	4 420 551	6 118 576	7 000 186	4 265 371
Coopération multilatérale   multilateral cooperation	1 193 803	1 672 315	1 614 655	1 005 406	3 025 000
Aide Humanitaire d'Urgence   Emergency Humanitarian Aid	499 935	395 030	642 418	1 009 972	550 000
ONG monégasques   Monegasque NGOs	145 897	500 620	588 039	755 000	718 525
<b>Total déboursé hors coût de mise en œuvre</b> Total paid without the cost of implementing	<b>5 492 300</b>	<b>6 988 516</b>	<b>8 963 688</b>	<b>9 760 564</b>	<b>8 558 896</b>

Avant 2011 : les financements comptabilisés au titre de la Coopération bilatérale comprennent également les projets «multi-bilatéraux», projets soutenus dans un pays partenaire de la Coopération Monégasque en partenariat avec une organisation internationale.

**La Coopération monégasque se déploie selon quatre canaux d'intervention :**

**Coopération bilatérale :** partenariats avec des Etats, des collectivités locales, des ONG mais également avec des Organisations Internationales pour des projets particuliers soutenus dans les pays de coopération.

**Coopération multilatérale :** contributions obligatoires et volontaires versées aux Organisations Internationales telles que : OMS, HCR, ONUSIDA, UNESCO, OIF, AIEA, PAM, FNUAP ...

**Aide Humanitaire d'Urgence :** contribution volontaire en réponse à des crises humanitaires ou des catastrophes naturelles, des projets de prévention et de réhabilitation post-crise sont également soutenus depuis 2011.

**Le partenariat avec les ONG monégasques :** co-financement de projets et renforcement des compétences. Un soutien est également apporté à deux collectifs : Monaco Collectif Humanitaire (hospitalisation d'enfants de pays de coopération en Principauté) et Monaco Collectif Haïti (construction de l'école Prince Albert II à Port-au-Prince).

Before 2011: Bilateral voluntary aid funding also included "multi-bilateral" projects supported in a Monegasque voluntary aid partner country in association with an international organization.

**Monaco's voluntary aid activities are deployed through four channels:**

**Bilateral aid :** Partnerships with States, local communities and NGOs but also with international organizations for specific projects supported in the beneficiary country.

**Multilateral cooperation :** Mandatory and voluntary aid to international organizations such as: WHO, UNHCR, UNAIDS, UNESCO, OIF, IAEA, WFP, UNFPA ...

**Emergency humanitarian aid:** Voluntary aid in response to humanitarian crises or natural disasters; prevention and post-crisis rehabilitation projects have also been supported since 2011.

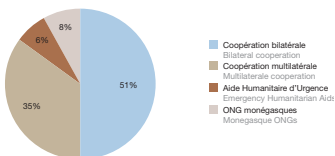
**Partnership with Monegasque NGOs :** Co-financing of projects and capacity enhancement. Support is also given to two charities: Monaco Collectif Humanitaire (hospital care in Monaco for children from countries receiving aid) and Monaco Collectif Haïti (construction of the Prince Albert II School in Port-au-Prince)

#### Détail de l'APD par domaines d'intervention prioritaires

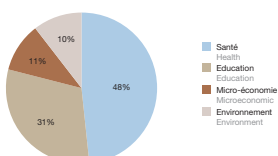
##### Distribution of the APD by canals of intervention

Domaine d'intervention   Area of intervention	2008	2009	2010	2011	2012
Santé   Health	1 028 545	2 402 730	3 017 852	2 866 963	3 015 197
Education   Education	374 844	765 520	967 981	1 812 988	1 911 826
Micro-économie   Microeconomic	585 000	318 000	558 687	712 500	657 311
Environnement   Environment	430 000	707 300	1 046 450	1 185 632	653 226
<b>Total</b>	<b>2 418 389</b>	<b>4 193 550</b>	<b>5 590 970</b>	<b>6 578 083</b>	<b>6 237 560</b>

Répartition de l'APD par canaux d'intervention  
Distribution of PDA by intervention channels



Détail de l'APD  
par domaines d'intervention prioritaires  
Distribution of the APD by canals of intervention



(Unité : Euro | Euro / Source : Direction de la Coopération Internationale | Department of International Cooperation)

## 2.7 Finances Publiques | Public Finance

V - Monopoles exploités par l'Etat  
State-operated Monopolies

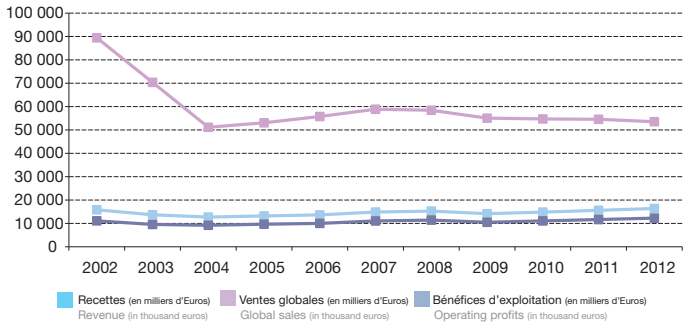
## A - Régie des Tabacs et Allumettes de Monaco | Tobaccos and Matches Board

## 1 - Résultats budgétaires (marché intérieur et sous douane)

Budgetary results (internal market and under customs)

	Recettes en € Revenues in €	Unités vendues en M.U.* Units sold in M.U.*	Bénéfice en € Profit in €	Pourcentage Percentage
2003	13 695 074	70 362	9 557 809	69,79%
2004	12 717 460	51 148	9 205 829	72,39%
2005	13 199 055	53 070	9 655 526	73,15%
2006	13 647 532	55 763	10 016 208	73,39%
2007	14 874 838	58 866	11 047 087	74,27%
2008	15 262 997	58 426	11 414 850	74,79%
2009	14 168 889	55 051	10 482 362	73,98%
2010	14 835 347	54 712	11 069 825	74,62%
2011	15 597 577	54 564	11 658 795	74,75%
2012	16 394 169	53 535	12 261 879	74,79%

\* MU : milliers d'unités | \* MU: Thousand units

Comparatif des recettes budgétaires et des ventes sur 10 ans  
Comparison of the budgetary revenue and the sales over 10 years

## 2 - Vente de tabacs en 2012 (marché intérieur) | Sale of tobaccos in 2012 (internal market)

Types Principaux Main types	Unités Units	Pourcentage Percentage	Valeurs ventes sales values	Pourcentage Percentage
Cigarettes   Cigarettes	50 770	94,84%	15 589	86,87%
Cigares   Cigars	144	0,27%	1 527	8,51%
Cigarillos   Cigarillos	1 180	2,20%	548	3,05%
Tabacs à rouler   Rolling tobacco	1 245	2,33%	252	1,40%
Tabacs à pipe   Pipe tobacco	107	0,20%	18	0,10%
Tabacs à narguilé   Hookah tobacco	89	0,17%	11	0,06%
<b>Total</b>	<b>53 535</b>	<b>100%</b>	<b>17 945</b>	<b>100%</b>

N.B. : par rapport à 2011, les ventes de tabac ont augmenté en valeur de 4,23% et baissé en volume de 1,89%.

| Note: compared to 2011, tobacco sales have increased in value by 4.23% and decreased in volume by 1.89%.

(Unités : Euro, Nombre et pourcentage | Euro, Number and percentage / Source : Régie des tabacs et des allumettes | Tobacco and matches board)

## 2.7 Finances Publiques | Public Finance

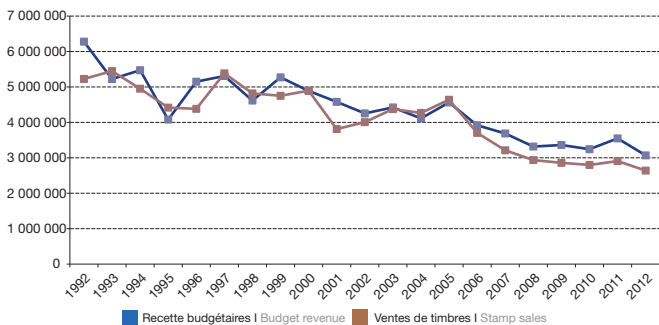
V - Monopoles exploités par l'Etat  
State-operated Monopolies

## B - Timbres-Poste de Monaco | Postage Stamps of Monaco

## Comparatif des recettes budgétaires | Budget revenue comparison

	Valeur émission issue value	Recettes Budgétaires Budget revenue	Vente de timbres Stamp sales
1992	44,77	6 279 642	5 226 229
1993	48,77	5 222 395	5 448 631
1994	45,43	5 472 486	4 951 326
1995	46,31	4 078 311	4 416 681
1996	43,39	5 149 182	4 382 451
1997	47,76	5 309 080	5 383 898
1998	48,88	4 616 389	4 818 323
1999	48,01	5 271 197	4 750 810
2000	46,02	4 887 625	4 894 906
2001	52,37	4 579 559	3 812 108
2002	48,03	4 254 113	4 006 205
2003	53,99	4 422 025	4 375 480
2004	49,08	4 112 848	4 267 049
2005	58,30	4 562 556	4 639 357
2006	53,02	3 918 893	3 703 926
2007	55,76	3 686 834	3 212 570
2008	54,55	3 317 716	2 935 421
2009	55,89	3 361 106	2 858 226
2010	56,12	3 243 211	2 799 330
2011	58,97	3 548 141	2 907 258
2012	59,68	3 068 787	2 639 610

## Résultats budgétaires de l'O.E.T.P. | Budget outcome (Stamps issuing office)



(Unités : Euro, nombre | Euro, numbers / Source : Office des émissions de Timbres-Poste | Stamp Issuing Office of Monaco)

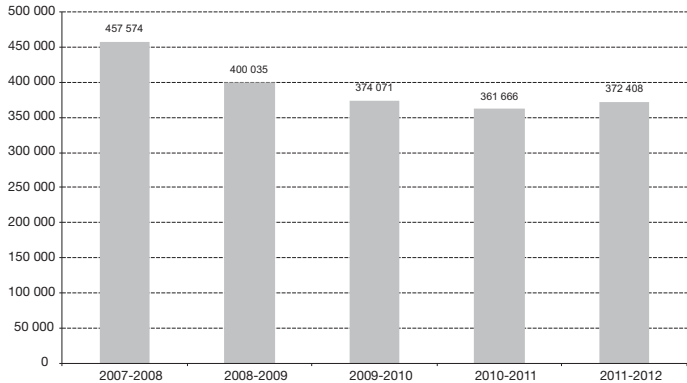


## 2.7 Finances Publiques | Public Finance

VI - Monopoles exploités par l'Etat  
State-operated Monopolies

## C - Société des Bains de Mer - Résultats | Société des Bains de Mer - Results

## 1 - Chiffres d'affaires (CA en milliers d'Euros) | Turnover (thousand Euros)



**Total jeux 2011-2012 : 173 millions d'Euros (46,45% du chiffre d'affaires total).**

Total gaming 2011-2012 : 173 million Euros (46,45% of total turnover)

## 2 - Montant total des travaux et acquisitions d'immobilisations

(hors investissements financiers) : 65,7 millions d'Euros

Total amount of works and capital acquisitions

(financial investments excluded) : 65,7 million Euros

## 3 - Effectif au 31 mars | Staff on March 31

	2008	2009	2010	2011	2012
Cadres   Seniors executives	506	516	523	549	558
Agents de maîtrise Supervisors	179	179	183	185	181
Employés Employees	2 974	2 926	2 798	2 903	2 940
<b>Total Agents</b> Total employees	<b>3 659</b>	<b>3 621</b>	<b>3 504</b>	<b>3 637</b>	<b>3 679</b>

## 2.8 Commerce Extérieur | Foreign Trade

### I - Statistiques douanières globales | Global customs statistics

Les données chiffrées du Commerce Extérieur sont transmises à l'IMSEE par la Direction Générale des Douanes (françaises) et Droits Indirects. Les chiffres des trois dernières années sont réactualisés (enrichis) mensuellement. Les données 2012 n'ont été actualisées qu'au mois de janvier et février 2013. Or, de très fortes variations ont été observées sur ces données en raison de l'arrivée tardive de certaines déclarations. De nombreux enrichissements sont encore à venir. C'est pour cette raison, et dans un souci de fiabilité, que seuls sont publiés les chiffres pour les années 2009-2011 mis à jour en février 2013.

Les montants sont présentés en milliers d'euros (k€).

Les exportations et les importations de Monaco ont augmenté en 2011 respectivement de 259M€ et 206M€.

Les ventes de Monaco aux pays de l'Union Européenne à 27 se redressent fortement (+193M€) après les baisses de 2009 et 2010. Les acquisitions continuent de progresser (+97M€).

En 2011, Monaco a effectué des échanges commerciaux avec 180 pays dont 173 à l'export et 128 à l'import.

Les montants taux des échanges (données provisoires) sont de l'ordre de 804M€ pour les exportations et les ventes et de 838M€ pour les importations et les achats. La balance commerciale reste déficitaire à -35M€ (-87M€ en 2010).

L'Union Européenne demeure le premier partenaire commercial de Monaco aussi bien en achats qu'en ventes de marchandises avec près de 66% du volume global des exportations et 67% des importations.

L'Allemagne et l'Italie sont les principaux pays commerçant avec la Principauté. Toutefois, leurs poids respectifs dans les exportations baissent. En effet, en 2010, ces 2 pays représentaient plus de 31% des ventes et plus que 27% en 2011. A l'importation, le poids de ces 2 pays passe de 46% à 40%.

La Chine reste le premier partenaire commercial hors Europe.

Concernant le type de marchandises échangées, les produits manufacturés occupent une place prépondérante puisqu'ils représentent près de 93% du volume global des exportations et 95% des importations. Les ventes les plus importantes concernent des produits issus de l'industrie chimique (34%), des denrées alimentaires (12%) et du matériels de transport (8%). La majorité des achats de Monaco concerne des produits issus de l'industrie textile (17%), des autres industries manufacturières (16%) et de la fabrication de matériels de transport (15%).

Quantitative data for Foreign Trade are forwarded to IMSEE by the (French) Directorate General of Customs and Excise. The figures for the last three years are updated monthly. The 2012 data were only updated in January and February 2013. However, considerable variations were observed in these data due to the late arrival of some returns. Many enhancements are still to come. For this reason, and in the interests of reliability, that only figures for the years 2009-2011 updated in February 2013 have been published.

Amounts are expressed in thousand euros (K€).

In 2011, Monaco's exports and imports increased respectively by 259 M€ and 206 M€.

Monaco's sales to the 27 countries in the European Union have recovered considerably (+€ 193M) after declining in 2009 and 2010. Purchases have continued to increase (+ 97 M€).

In 2011, Monaco traded with 180 countries, exporting to 173 and importing from 128.

Total trade amounts are in the order of 804 M€ for exports and sales, and 838 M€ for imports and purchases. The balance of trade remains negative at - 35 M€ (- 87 M€ in 2010).

The European Union continues to be Monaco's leading trading partner in terms of both sales and purchases of goods, accounting for nearly 66% of the overall volume of exports, and 67% of imports.

Germany and Italy are the main countries trading with the Principality. However, their respective weight in exports has declined. Indeed, these two countries accounted for over 31% of sales in 2010 but just 27% in 2011. In terms of imports, the weight of these two countries has fallen from 46% to 40%.

China remains Monaco's major non-European trading partner.

As regards the type of goods traded, manufactured goods predominate, accounting for almost 93% of total exports and 95% of imports. The most significant sales are of chemical industry products (34%), foodstuffs (12%) and transport equipment (8%). The majority of Monaco's purchases are products from the textile industry (17%), from other manufacturing industries (16%) and from the manufacture of transport equipment (15%).

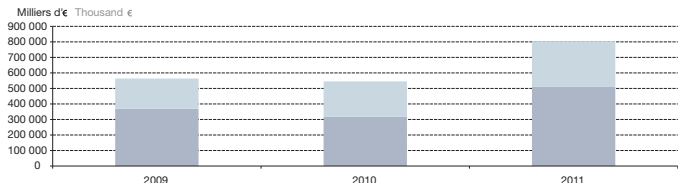
( Sources : Direction Nationale des Statistiques du Commerce Extérieur | National Statistic Directorate of External Trade, IMSEE)

## 2.8 Commerce Extérieur | Foreign Trade

## I - Statistiques douanières globales | Global customs statistics

## A - Exportations et livraisons | Exportations and deliveries\*

	2009	2010	2011
Total export en milliers d'Euros Total exports in thousand Euros	563 588	545 421	804 071
% d'échanges U.E. % Exchange U.E.	65,5%	58,2%	63,4%

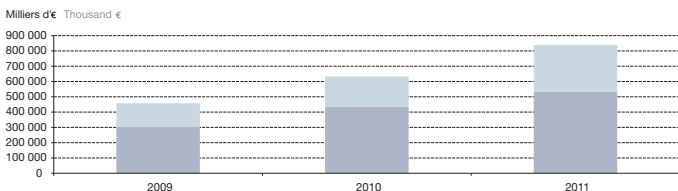


\* Hors France | Outside France.

■ Hors U.E.    ■ U.E.  
Outside U.E.    U.E.

## B - Importations et acquisitions\* | Imports and acquisitions\*

	2009	2010	2011
Total import en milliers d'Euros Total imports in thousand Euros	457 773	633 194	838 820
% d'échanges U.E. % Exchange U.E.	66,8%	69,0%	63,6%

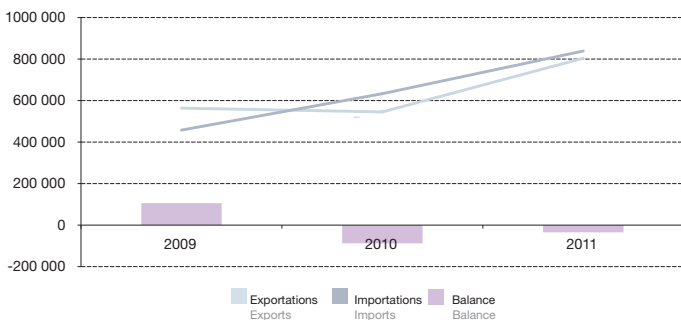


\* Hors France | Outside France.

■ Hors U.E.    ■ U.E.  
Outside U.E.    U.E.

## 2.8 Commerce Extérieur | Foreign Trade

### II - Evolution de la Balance commerciale globale sur 3 ans Evolution of the global Balance of trade over 3 years



#### Balance commerciale globale 2011 | Global balance of trade on 2011

Zone   Zone	Exportations   Exports	Importations   Imports	Balance	Taux de Couverture   Coverage ratio
<b>Total</b>	<b>804 071</b>	<b>838 820</b>	<b>-34 749</b>	<b>95,9%</b>
UE *	510 118	533 672	-23 554	95,6%
Hors UE	293 953	305 148	-11 195	96,3%

#### Balance commerciale globale 2010 | Global balance of trade on 2010

Zone   Zone	Exportations   Exports	Importations   Imports	Balance	Taux de Couverture   Coverage ratio
<b>Total</b>	<b>545 421</b>	<b>633 194</b>	<b>-87 773</b>	<b>86,1%</b>
UE *	317 540	436 657	-119 118	72,7%
Hors UE	227 881	196 536	31 345	115,9%

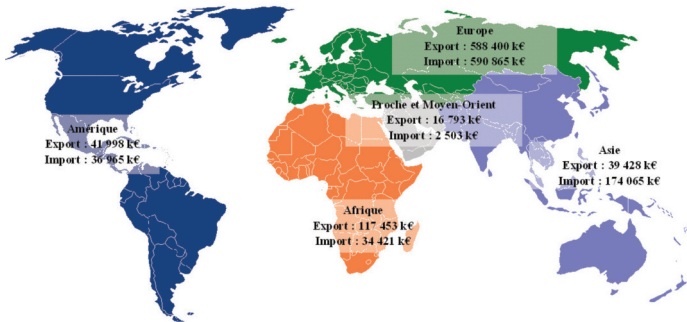
#### Balance commerciale globale 2009 | Global balance of trade on 2009

Zone   Zone	Exportations   Exports	Importations   Imports	Balance	Taux de Couverture   Coverage ratio
<b>Total</b>	<b>563 588</b>	<b>457 773</b>	<b>105 815</b>	<b>123,1%</b>
UE *	369 302	305 574	63 729	120,9%
Hors UE	194 285	152 199	42 086	127,7%

\* UE à 27 Hors France

\* EU-27 Outside France

## 2.8 Commerce Extérieur | Foreign Trade

III - Répartition des échanges de la Principauté par zones géographiques  
Principality's exchanges distribution by geographical area

Exportation   Exports	2009	2010	2011	Poids
Europe   Europe	393 856	356 421	588 400	73,2%
Afrique   Africa	78 124	103 725	117 453	14,6%
Amérique   America	37 559	35 956	41 998	5,2%
Asie*   Asia*	45 549	33 702	39 428	4,9%
Proche et Moyen-Orient   Middle East	8 501	15 618	16 793	2,1%
<b>Total</b>	<b>563 588</b>	<b>545 421</b>	<b>804 071</b>	<b>100%</b>

Importation   Imports	2009	2010	2011	Poids
Europe   Europe	330 772	463 139	590 865	70,4%
Afrique   Africa	69 716	100 044	174 065	20,8%
Amérique   America	25 816	34 890	36 965	4,4%
Asie*   Asia*	29 730	33 583	34 421	4,1%
Proche et Moyen-Orient   Middle East	1 738	1 537	2 503	0,3%
<b>Total</b>	<b>457 773</b>	<b>633 194</b>	<b>838 820</b>	<b>100%</b>

\* dont Océanie | \* Including Oceania

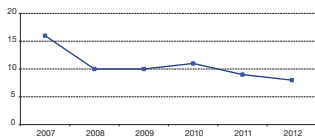
## 2.9 Propriété Intellectuelle Marques, Brevets, Dessins et Modèles

### Intellectual property, Trademarks, Patents, Designs and Models

#### I - Les Brevets | Patents

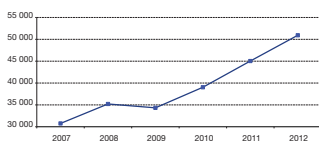
Répartition des demandes\* de brevets nationaux en fonction de la date de dépôt

Distribution of national patent applications\* based on patenting date



Répartition du nombre de brevets européens délivrés en 2012

Distribution of the number of European patents (issued)



\* Demandes destinées à protéger les inventions sur le territoire de la Principauté  
Applications designed to protect inventions on the Principality's territory

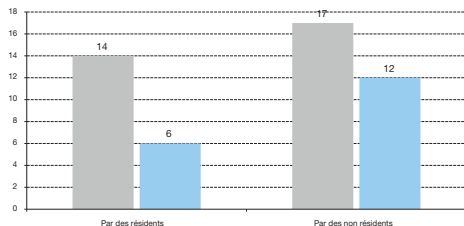
#### II - Les Marques | Trademarks

##### Premiers dépôts | First patenting

	Demandes (1 <sup>er</sup> dépôt) Applications (1 <sup>st</sup> deposit)		Marques enregistrées (1 <sup>er</sup> dépôt) Registered trademarks (first filing)		Renouvellements enregistrés   Renewal
	Résidents	Non résidents	Résidents	Non résidents	
2008	368	369	375	385	569
2009	316	238	292	247	440
2010	443	254	403	231	350
2011	388	220	366	227	370
2012	377	345	306	276	289

##### Dessins et Modèles | Designs and Models

Année 2012	Par des résidents	Par des non résidents	Total
Nombre de demandes d'enregistrement de dessins et modèles industriels déposées auprès de l'Office de Monaco Number of record requests of industrial drawings and designs to the Office of Monaco	14	17	31
Nombre d'enregistrements de dessins et modèles industriels délivrés par l'Office de Monaco   Number of records of Industrial drawings and designs issued by the Office of Monaco	6	12	18



(Unité : Nombre | Number / Source : Direction de l'Expansion Economique - Division de la Propriété Intellectuelle | Business Development Agency)



**IMSEE**  
Monaco Statistics

MINISTÈRE D'ÉTAT

Institut Monégasque de la statistique  
et des Etudes Economiques

9, rue du Gabian  
MC 98000 MONACO  
Tél. +377 98 98 98 88  
[imsee@gouv.mc](mailto:imsee@gouv.mc)  
[www.imsee.mc](http://www.imsee.mc)



ISSN 2304-1617